

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Das Neue Testament unsers Herrn Jesu Christi

Luther, Martin

Amsterdam, 1712

Evangelium S. Lucae

[urn:nbn:de:bsz:31-116631](#)

Cap. 16.

Evangelium
4 Und sie sahen dahin / und wurden gewar / daß der stein ab, gewalpter war / denn er war sehr gros.

5 Und sie giengen hinein in das grab / und sahen einen jüngling ihr rechten hand sitzen / der hatte ein lang weis kleid an / und sie entseckten sich.

6 Er aber sprach zu ihnen : Entsetzt euch nicht. Ihr sucht **E**um von Nazareth / den getreuhigten / er ist auferstanden / und ist nicht hic / sive da die stette / da sie ihn hinlegten.

7 Gebet aber hin / und saget seinen Jüngern / und Petro / daß er für euch hingehen wird in Galilea / da werdet ihr ihn sehen / wie er euch gesagt hat.

8 Und sie giengen schnell heraus / und slohen von dem grabe / denn es war sie zittern und entsecken ankommen / und sagten niemand nichts / denn sie fürchteten sich.)

9 **I**esus aber / da er auferstanden war / saß am ersten tage der sabbather / erschien er am ersten der Maria Magdalena / von welcher er sieben teufel aufgetrieben hatte.

10 Und sie gieng hin / und verkündigten den / die mit ihm gewesen waren / die da leide trugen / und weineten.

11 Und dieselbigen / da sie höreten / daß er lebete / und wäre ihr erschienen / glaubten sie nicht.

12 Darnach / da zweien aus ihnen wandelten / offenbarete er sich unter einer andern gestalt / da sie aufs feld giengen.

Evangelium

13 Und dieselbigen giengen auch hin / und verständigten das den andern / denen glaubten sie auch nicht.

(Evangelium am Himmel. Taar)

14 **D**u lebst / da die elsse zu **T**ische sassen / offenbarete er sich / und schalt ihrem unglaubnen / und ihres herzen härtigkeit / daß sie nicht geglaubter hatten denen / die ihn gesetzet hatten auferstanden.

15 Und sprach zu ihnen : Gebet hin in alle welt / und predigt das Evangelium aller creaturen.

16 Wer da glaubet und getauft wird / der wird selig werden / wer aber nicht glaubet / der wird verdammt werden.

17 Die zeichen aber / die da folgen werden denen / die da glauben sind die : In meinen namen werden sie teufel aufstreben / mit neuen jungen reden /

18 Schlangen vertreiben. Und so sie etwas tödtliches trinden / wirds ihnen nicht schaden. Auf die frakten werden sie die hände legen / so wirds besser mit ihnen werden.

19 Und der **H**err / nach dem er mit ihnen gerede hatte / ward er aufgenommen gen Himmel / und setzt zur rechten hand Gottes.

20 Sie aber giengen aus / und predigten an allen orten / und der **H**err wirkete mit ihnen / und bekräftigte das wort durch mitsfolgende zeichen.

Ende des Evangelii S. Mathei.

Evangelium S. Luca.

Das 1. Capittel.

Johannis Geburt und Kindheit.

Intemal sechs viel unterwunden haben / zu stellen die rede von den geschichten / so unter uns ergangen sind.

2 Wie uns das gegeben haben / die es von anfang selbst gehaben / und diener des worts gewesen sind.

3 Habe ichs auch für gut angeschen / nach dem ichs alles von anbegin erkundet habe / daß ichs zu dir / mein guter Theophilie /

Cap. 1.

philie mit fleiss ordentlich schreibe.
4 Ruff dass du gewissen grund
erfahrest des lehre / welcher du
unterrichtet bist.

5 Zu der zeit Herodis / des kō-
niges Judeā / war ein Priester
von der ordnung Zibia / mit na-
men Zacharias / und sein weib
hieß Elisabeth.

6 Sie waren aber alle bey-
de fromm für GOTTL / und
giengen in allen geboten und
lehungen des H̄ern unade-
lich.

7 Und sie hatten kein kind /
denn Elisabeth war unfrucht-
bar / und waren beyde wol be-
taged.

8 Und es bezag sich / da er Prie-
ster amps pſtegte für Gott / zur
zeit seiner ordnung /

9 Nach gen ohnheit des Prie-
sterthums / und an ihm war / daß
er räuchern sole / gieng er in den
tempel des H̄ern.

10 Und die ganze menge des
volks war haussen / und be-
tete / unter der stunde des räu-
cherns.

11 Es erschien ihm aber ein
Engel des H̄ern / und stand
zur rechten hand am räuch-
altar.

12 Und als Zacharias ihn
sah / erschrak er / und es kam
ihm eine furcht an.

13 Aber der Engel sprach zu
ihm : Fürchte dich nicht / Za-
charia / denn dein gebet ist er-
hört / und dein weib Elisab-
eth wird dir einen sohn gebä-
ren / des namen soltu Johannes

heissen.

14 Und du wirst des freude
und wonne haben / und viel wer-
den sich seiner gebürt freuen.

15 Denn er wird groß seyn für
dem H̄ern / wein und stark ge-
tränke wird er nicht trincen.
Und wird noch im mitterleibe
erfüllt werden mit dem Heiligen
Geist /

16 Und er wird der kinder von
Iuda / nach dem sie
eigl refuerder habt
da / nicht gema-

Cap. 1.

S. Lukas.

Gol: 39
Israel viel zur GOTTL ihrem
H̄erl betheben /

17 Und er wird für ihm her-
gehen / im geift und krafft Elias /
zu befehren die herken der vater
zu den kindern / und die ungla-
bigen zu der klugheit der gered-
ten / zu zürchten dem H̄erl ein
bereit volk.

18 Und Zacharias sprach zu
dem Engel : Wobey sol ich das
er erkennen ? Denn ich bin alt / und
mein wib ist betaget.

19 Der Engel antwortete /
und sprach zu ihm : Ich bin Ga-
briel / der für GOTTL sehet /
und bin gesandt mit dir zu re-
den / daß ich dir die solches verlä-
digte.

20 Und siehe / du wirst erstum-
men / und nicht reden können / bis
auff den tag / da dis geschehen
wird / darum / daß du meinen
worten nicht geglaubet haft /
welche sollen erfüllt werden zu
ihrer zeit.

21 Und das volk wartete auf
Zacharias / und verwunderte
sich / daß er so lange im tem-
pel verzog.

22 Und da er heraus gieng /
kunte er nicht mit ihnen reden /
Und sie merckten / daß er ein ge-
sicht geschen hatte im tempel.
Und er winkete ihnen / und blieb
stumm.

23 Und es bezag sich / da die
zeit seines amts aus war / gieng
er heim in sein haus.

24 Und nach den tagen ward
sein weib Elisabeth schwanger /
und verbarg sich fünf monden /
und sprach :

25 Also hat mir der H̄er
gethan in den tagen / da er mich
angesehen hat / daß er meine
schnack unter den menschen von
mir nehme.

(Evangelium am tage der verklu-
digung Mariä.)

26 Und im sechsten mond
gesandt von Gott in eine stadt in
Galilea / die heisset Nazareth /

D 3.

27 D 4.

Lukas.

und das geist
es bei anfang sei
und dienst des me-
nd.

e woh auch für
nach dem sie
eigl refuerder habt
da / nicht gema-

BB

BLB

BADISCHE
LANDESBIBLIOTHEK



Baden-Württemberg

27 Zu einer jungfrauen / die vertrauet war einem manne / mit namen Joseph / vom hause Da-vid / und die jungfrau hieß Maria.

28 Und der Engel kam zu ihr hinein / und sprach : Gegrüßet seist du holdselige / der HErr ist mit dir / du gebenedeite unter den weibern.

29 Da sie aber ihn sahe / erschrak sie über seiner rede / und gedachte / welch ein gruß ist das !

30 Und der Engel sprach zu ihr : Fürchte dich nicht Maria du hast gnade bey Gott gefunden.

31 Siehe / du wirst schwanger werden im leibe / und einen Sohn gebären / des namen solt Jesu beissen.

32 Der wird großhand ein Sohn des Höchsten genannt werden / und Gott der HErr wird ihm den stut seines vaters Davids geben.

33 Und er wird ein König seyn über das haus Jacob ewiglich / und seines Königreichs wird kein ende seyn.

34 Da sprach Maria zu dem Engel : Wie sol das zugehen ? Sintemal ich von keinem manne wein.

35 Der Engel antwortete / und sprach zu ihr : Der heilige Geist wird über dich kommen / und die krafft des Höchsten wird dich überschatten. Darum auch das Heilige / das von dir geboren wird / wird Gottes Sohn genannt werden.

36 Und Siehe / Elisabeth / deine gefreundte / ist auch schwanger mit einem sohne / in ihres alter / und gebet jetzt im sechsten mond / die im geschreyen ist / daß sie unfruchtbar sei.

37 Denn bey Gott ist kein ding unmöglich.

38 Maria aber sprach / Siehe / ich bin des HErrn magd / mir geschehe / wie du gesagt hast. Und der Engel schied von ihr.)

(Enarr. am Tage Maria Heims)
39 Maria aber stand auf
in den tagen und ging auf das gebirge endelich / zu der stadt Juda /

40 Und kam in das hant Jo-

hannis und grüßete Elisabet-

41 Und es bogab sich / als El-

isabeth den gruß Maria hören.

42 Und rieß laut / und sprach :

Gebenedeyt bistu unter den weibern / und gebenedeyt ist die frucht deines leibes.

43 Und woher kommt mit das-

dass die mutter meines HErrn zu mir kommt ?

44 Siehe / da ich die stimme

deines grusses hörete / häppste

mit freuden das kind in meinem leibe.

45 Und o selig bistu / die du

gegläubdet hast / denn es wird

vollendet werden / was die gesag-

ist von dem HErrn.

46 Und Maria sprach : Mein

seel erhebt den HErrn /

47 Und mein geist freuet sic

Gottes meines Heilandes.

48 Denn er hat seine elende

magd angesehen / Siehe / von nun an werden mich selig preisen alle

kindes-kind.

49 Denn er hat grosse ding an

mir gethan / der du mächtig ist

und des name heilig ist.

50 Und seine barmherigkeit

waret immer für und für / be-

denen die ihn fürchten.

51 Er aber gewalt mit seinem

arm / und zürnet die hoffnung

find in ihres herzen sinn.

52 Er stößet die gewaltigen

vom stuhl / und erhebet die el-

digen.

53 Die hungerigen fülltet er

mit gätern / und läßet die reichen

leer.

54 Er dencket der barmher-

igkeit / und hilft seinem diener

Israel auf.

55 Wie er geredt hat unser

vater

am Tag des Vaters / Abraham / und seinem
saamen ewiglich.
Von den tagen
gebrüder ihres
Vaters /
dass kam in das
und grämen sie
dass es doch in
den grossen Tag
das fand in der
Elisabeth hand in
seiner voll
dass rief laut
than hatte / und freueren sich mit
dieser kün in ihr.

und gewant
dass es begab sich am achten
tage kamen sie zu beschneiden das
nd weder kommt kindlein / und hiesien ihn nach sei-
nem mutternamen /
mutternamen /
sich / da ih du wortete / und sprach : Mit nich-
grösser kün / kein / sondern er sol Johannes
der ist mir in ihm heissen.

Und sie sprachen zu ihr : Ist
et e s kün / doch niemand in deiner freund-
et hic / den ic schaffe / der also heisse.
wurde / und sprach /

62 Und sie winketen seinem
vater / wie er ihn wolte heissen
lassen.
63 Und er forderte ein kaf-
sein / stribis und sprach : Es heis-
set Johannes. Und sie verium-
deren sich alle.

64 Und als bald ward sein mund
und seine junge aufgeteckt / und
redete / und lobete Gott.

65 Und es kam eine furcht über
alle naegbarn / und das gesicht
ward alles rüchtbar auff dem
ganzen jüdischen gebirge.

66 Und alle die es höreten / na-
mens zu herken / und sprachen :
Was meynest du / wil aus dem
kindlein werden ? denn die hand

des Herrn war mit ihm.

67 Und sein vater Zacharias

ward des heiligen Geistes voll /

weissagete und sprach :

68 Gelobet sei der Herr /

der Gott Israel / denn er hat be-
sucht und erlost sein volk.

69 Und hat uns aufgerichtet

ein horn des heils / in dem hause

seines dieners Davids.

70 Als er vor zeiten geredt hat

durch den mund seiner heiligen
propheten /

71 Dass er uns errettete von
unsern feinden / und von der hand
aller die uns hassen /

72 Und die barmherigkeit er-
zeigte unsern vätern und gedachte
an seinen heiligen bund /

73 Und an den end / den er ge-
schworen hat unsern vater
Abraham / uns zu geben /

74 Dass wir erlöset aus der
hand unserer feinde / ihm dienen
ohne furcht unser lebenslang /

75 In heiligkeit und gerechtig-
keit / die ihm gefällig ist.

76 Und du kindlein wirst ein
Prophet des Höchsten heissen /
du wirst für dem Herrn her-
gehen / dass du seinen weg be-
reitest /

77 Und erkäunt des heils ge-
best seinem volk / die da ist in
vergebung ihrer stände.

78 Durch die herliche barm-
herigkeit unsers Höchsten / durch
welche uns besucht hat der auf-
gang aus der höhe.

79 Küss dass er erscheine de-
nen / die da sitzen im finsternis
und schatten des todes / und rich-
tige unfere fasse auff den weg des
friedes.

80 Und das kindlein wuchs /
und ward stark im Geist / und
war in der wüsten / bis dass er
sollte herfür treten für das volk
Israel.

Das 2. Capittel.

Christi geburt / beschneidung / darselb-
lung / disputation.

(Evangelium am Christage.)

81 Es bezog sich aber zu der zeit /
dass ein gebor vom Käyfer
Augusto aufzog / dass alle welt
geschaket wurde.

82 Und diese schakung war die
allererste / und geschah zur zeit /
da Tyrenius Landpflieger in Sy-
rien war.

83 Und jederman gieng / dass er
sich schägen ließe / ein jeglicher in
seine stadt.

4 Da machte sich auch auff Joseph aus Galilea / aus der stadt Nazareth / in das Jüdische land / zur stadt David / die da heist Bethlehem / darum / daß er von dem hause und geschlechte David war /

5 Auf daß er sich schämen ließe mit Maria seinem vertrauten weibe / die war schwanger.

6 Und als sie daselbst waren kam die zeit / daß sie gebären sollte.

7 Und sie gebat ihren ersten Sohn / und wickelte ihn in windeln / und legte ihn in eine krippe / denn sie hatten sonst keinen raum in der herberge.

8 Und es waren hirten in der selbigen gegend auff dem felde bey den hürden / die hüteten des nachts ihrer herde.

9 Und siehe / des H̄en Engel trat zu ihnen / und die klarheit des H̄en leuchtet um sie / und sie furchten sich sehr.

10 Und der Engel sprach zu ihnen : Zurückt euch nicht / siehe / ich verkündige euch grosse freude / die allem volk widerfahren wird.

11 Denn euch ist heute der Heiland geboren / welcher ist Christus der H̄erz / in der stadt David.

12 Und das habt zum zeichen / ihr werdet finden das kind in windeln gewickelt / und in einer krippe liegen.

13 Und alsbald war da bei dem Engel die menge der himmlischen heerschaaren / die lobten Gott / und sprachen :

14 Ehre sei Gott in der Höhe / und Friede auff erden / und den menschen ein wohlfallen.

(Evangelium am 2. Christ-tage.)

15 Und da die Engel von ihnen gen himmel fuhren / sprachen die hirten untereinander : Lasset uns nun gehen gen Bethlehem / und die geschichte sehen / die da geschehen ist / die uns der H̄erz kind gehabt hat.

16 Und sie kamen eilend / und funden beide Mariam und Joseph / dazu das kind in der krippe ligend.

17 Da sie es aber gesehen habten / breiteten sie das wort aus / welches zu ihnen von diesem kind gesagt war.

18 Und alle / für die es kam / wunderten sich der rede die ihnen die hirten gesagt hatten.

19 Maria aber behielte alle diese wort / und bewegte sie in ihrem herzen.

20 Und die hirten kehrten wiederum / preiseten und lobten Gott um alles / das sie gehört und geschehen hatten / wie dem ja ihnen gesagt war.

(Evangelium am neuen Jahrs-Tage.)

21 Und da acht tage um waren / traten die hirten um das kind beschnitten und sie ward sein name genemmet Jesus / welches genemmet war von dem Engel / ehe denn er in mutterleibe empfangen ward.

(Evangelium am Tage der Rein. Mar.)

22 Und da die tage ihrer n̄igung nach dem gesetz des Moses kamen / brachten sie ihm gen Jerusalem / auf daß sie ihn vorstellen dem H̄en /

23 Wie denn geschrieben steht in dem gesetz des H̄en : Alleley männlein / das zum ersten die mutter bricht / sol des H̄en geheiligt heissen.)

24 Und das sie geben da opfer / nach dem gejagte ist im gesetz des H̄en : Ein paar turteltauben / oder zwo junge tauben.

25 Und siehe ein mensch war zu Jerusalem / mit namen Simeon / und derselbe mensch war fromm und gottfürchtig / und wartete auf den trest Israel / und der heilige Geist war in ihm.

26 Und ihm war eine antwort von dem Heiligen Geiste / der sollte den tod nicht sehen / er hat / zuvor den Christ des H̄en gesehen.

27 Und

Cap. 2.

S. Luca.

27 Und kam aus anrezen des Geistes in den tempel. Und da die eltern das kind Jesum in den tempel brachten / daß sie für ihm thäten/ wie man pfleget nach dem gesetze /

28 Da nam er ihn auf seine arm / und lobete Gott / und sprach :

29 Herr / nun lässeft du deinen diener in friede fahren / wie du gesagt hast.

30 Denn meine augen haben deinen heiland gesehen /

31 Welchen du bereitet hast / für allen volckern /

32 Ein licht zu erleuchten die Heiden / und zum preis deines volkes Israel.)

(Evangelium am Sonntage nach dem Christi-tage.

33 Und sein vater und mutter wunderten sich des / das von ihm geredt ward /

34 Und Simeon segnete sie / und sprach zu Maria seiner mutter : Siehe / dieer wird gesetzet zu einem fall und auferstehen vieler in Israel / und zu einem zeichen / dem widersprochen wird.

35 Und es wird ein schwert durch deine seele dringen / auf daß vielen herzen gedancem offenbar werden.

36 Und es war eine prophetin / Hanna / eine Tochter Phanuel vom geschlechte Ascher / die war volberaget / und hatte gelieber sieben jahre mit ihrem manne nach ihrer jungfräuschaft /

37 Und war nun eine wittwe ben vier und achtzig Jahren / die kam nimmer vom tempel / diente Gott mit fasten und beten tag und nachte.

38 Dieselbige trat auch hinzu zu der seligen stunde und preisete den Herrn / und redete von ihm zu allen / die auf die erlöfung zu Jerusalem warteten.

39 Und da sie es alles vollendet hatten / nach dem gesetz des Herrn / lehrten sie wieder

in Galileam / zu ihrer stadt Nazareth.

40 Aber das kind wuchs / und ward stark im geist / voller weisheit / und Gottes Gnade war bei ihm.)

(Evana. am 1. Sonnt. nach Epiph.)

41 Und seines eltern giengen auf das oster-fest.

42 Und da er zwölff Jahr alt war / giengen sie hinauf gen Jerusalem / nach gewohnheit des festes.

43 Und da die tage vollendet waren / und sie wider zu hause giengen / blieb das kind Jesus zu Jerusalem / und seine eltern wußten nicht.

44 Sie meinten aber / er wäre unter den gefehrten / und kamen eine tagereise / und suchten ihn unter den gesfreunden und bekandten.

45 Und da sie ihn nicht fanden / giengen sie wider gen Jerusalem / und suchten ihn.

46 Und es begab sich nach dreien tagen / fanden sie ihn im tempel sitten mitten unter den lehern / daß er ihnen zuhörte / und sie fragete.

47 Und alle / die ihm zuhörten / verwunderten sich seines verstandes und seiner antwort.

48 Und da sie ihn sahen / entsetzten sie sich. Und seine mutter sprach zu ihm: Mein Sohn / warum hastu uns das gethan? Sieher dein vater und ich haben dich mit schmerzen gesucht.

49 Und er sprach zu ihnen: Was ist / daß ihr mich gesucht habt? Wisset ihr nicht / daß ich seyn muß in dem / was meines Vaters ist?

50 Und sie verstanden das wort nicht / daß er mit ihnen redete.

51 Und er gieng mit ihnen hinab / und kam gen Nazareth / und war ihnen unterthan. Und seines mutter behielte alle diese worte in ihrem herzen.

52 Und Jesu nam zu an
weisheit / alter und gnade / bey
Gott und den menschen.)

Das 3. Capittel.

Johannis bußpredigt und jungsitz vor
Christo/ Christi tauft und geburtscline.

Nach dem funfzehenden jahr
des lantverthums käsperns Ti-
berii / da Pontius Pilatus
landpfeifer in Iudea war / und
Herodes ein vierfürst in Galilea/
und sein bruder Philippus ein
vierfürst in Iturea / und in der
gegend Trachonitis/ und Lysanias
ein vierfürst zu Abylene /

2 Da Hannas und Caiphas
Hohepriester waren / da geschach
der beseitl Gottes zu Johannes/
Zacharias sohn in der wüste.

3 Und er kam in alle gegend
um den Jordan / und predigte die
taufft der busse / zur vergebung
der sünde /

4 Wie geschrieben siehet in
dem buch der rede Jesaias des
propheten / der da sagt: Es ist
eine stimme eines predigers in
der wüste: Bereitet den weg
des Herrn / und mache seine
steige richtig.

5 Alle thal sollen voll werden /
und alle berge und hängel sollen er-
niedriget werden / und was krum
ist / sol richtig werden / und was
uneben ist / sol schlechter weg
werden.

6 Und alles fleisch wird den
heiland Gottes sehen.

7 Da sprach er zu dem volk
das hinaus geng / dass es sich von
ihm tauften liesse: Ihr etern-
gesuchte / wer hat denn euch ge-
weiset / dass ihr dem zukünftigen
jahr entrinnen werdet?

8 Sehet zu / thut rechtschaffene
früchte der busse / und nehmet
sich nicht für zu sagen: Wir ha-
ben Abraham zum vater. Denn
ich sage euch / Gott kan dem Ab-
raham aus diesen steinen kinder
erwecken.

9 Es ist schon die art den bän-
ken an die wurkel gelegt: Bel-

cherbaum nicht gute früchte bringet / wird abgehauen / und in das
feuer geworffen.

10 Und das volk fragt ihn
und sprach: Was sollen wir dem
thun?

11 Er antwortete / und sprach
zu ihnen: Wer zween rede hat
der gebe dem / der keinen hat / und
wer spricht hat / thue auch also.

12 Es kamen auch die jüdner
dass sie sich tauften liesen / und
sprachen zu ihm: Meister! was
sollen denn wir thun?

13 Er sprach zu ihnen: Gedet
nicht mehr / denn gesetzt ist.

14 Da fragten ihn auch die
kriegsleute / und sprachen: Was
sollen denn wir thun? Und er
sprach zu ihnen: Thut nach
meinem gewalt noch unrechte / und
lasset euch begnügen an euren
solde.

15 Als aber das volk im wagen
war / und dachten alle in ihrem
herzen von Johanne / ob er vielleicht
christijus wäre /

16 Antwortete Johanne / und
sprach zu allen: Ich tauffe euch
mit wasser / es kommt aber ein
stärker nach mir / dem ich nichts
angegangam bin / dass ich die riemen
seiner schuh ausslöse / der wird
euch mit dem heiligen Geist und
mit feuer tauften.

17 In derselben hand ist die
wurftschaufl / und er wird saim
tenne fegen / und wird den weisen
in seine scheuren samlen / und die
spreu wird er mit ewigen feuer
verbrennen.

18 Und viel anders mehr ver-
mahnete und vertündigte er dem
volk.

19 Herodes aber der vierfürst
da er von ihm gefrafft word
um Herodias willen / seines bruders
weib / und um alles arbeits
willen / das Herodes thät /

20 Über das alles / legte er Jo-
hannem gefangen.

21 Und es begab sich / da sich
alles volk tauften lies / und
Jesus auch getauft war / und

heto



Cap. 3. 4. S. Luca.
beterre / daß sich der himmel auf-
thät /
22 Und der heilige Geist fuhr
herunter in leiblicher gestalt auf
ihm / wie eine taube / und eine
flamme kam aus dem himmel /
die sprach : Du bist mein lieber
Sohn / an dem ich wohlfallen
habe.
23 Und Jesu gieng in das
dreizigste Jahr / und ward gehal-
ten für einen sohn Joseph / wel-
cher war ein sohn Eli /
24 Der war ein sohn Mathath /
der war ein sohn Levi / der war
ein sohn Melchi / der war ein
sohn Jannai / der war ein sohn
Joseph /
25 Der war ein sohn Mathathias /
der war ein sohn Amos /
der war ein sohn Nahum / der
war ein sohn Esli / der war ein
sohn Lange /
26 Der war ein sohn Maath /
der war ein sohn Mathathias /
der war ein sohn Simeon / der war
ein sohn Joseph / der war ein
sohn Juda.
27 Der war ein sohn Johanna /
der war ein sohn Jesua / der
war ein sohn Borobabel / der war
ein sohn Salathiel / der war ein
sohn Neri /
28 Der war ein sohn Melchi /
der war ein sohn Addi / der war
ein sohn Kosan / der war ein
sohn Gimadam / der war ein
sohn Her /
29 Der war ein sohn Jeso /
der war ein sohn Eliezer / der
war ein sohn Jorem / der war
ein sohn Matthia / der war ein
sohn Levi /
30 Der war ein sohn Simeon /
der war ein sohn Juda / der war
ein sohn Joseph / der war ein
sohn Jonam / der war ein sohn
Eliakim /
31 Der war ein sohn Melea /
über das alles / der war ein sohn Menam / der
war ein sohn Mathathan / der
war ein sohn Nathan / der war
ein sohn David.
32 Der war ein sohn Jesse /

Gof. 43
der war ein sohn Obed / der war
ein sohn Boas / der war ein sohn
Salmon / der war ein sohn Na-
hasson /
33 Der war ein sohn Umina-
dab / der war ein sohn Aram /
der war ein sohn Esron der war
ein sohn Phares / der war ein
sohn Juda /
34 Der war ein sohn Iacobi /
der war ein sohn Isaac / der war
ein sohn Abraham / der war ein
sohn Thara / der war ein sohn
Nahor /
35 Der war ein sohn Garuch /
der war ein sohn Nagabu / der
war ein sohn Phaleg / der war
ein sohn Eber / der war ein sohn
Sala /
36 Der war ein sohn Cainan /
der war ein sohn Arbachas /
der war ein sohn Sem / der war
ein sohn Noe / der war ein sohn
Lamech /
37 Der war ein sohn Matu-
salach / der war ein sohn Enoch /
der war ein sohn Jared / der war
ein sohn Maleecl / der war ein
sohn Cainan /
38 Der war ein sohn Enos / der
war ein sohn Seth / der war ein
sohn Adam / der war Gottes.

Das 4. Capittel.
Christus versucht / predigt und thut
wunder.
Jesus aber voll heiligen Ge-
istes / kam wider von dem
Jordanland ward vom Geist
in die wüste geführet /
2 Und ward vierzig tage lang
von dem teufel verführt / und er
aß nichts in denselbigen tagen /
und da dieselben ein ende ha-
ben / hungerete ihn darnach.
3 Der teufel aber sprach zu
ihm : Bistu Gottes Sohn / so
sprich zu dem Stein / daß er brot
werde.
4 Und Jesu antwortete / und
sprach zu ihm : Es steht geschrie-
ben : Der mensch lebet nicht al-
lein vom brot / sondern von einem
jeglichen wort Gottes.

Cap. 4. Evangelium

5 Und der teufel führte ihn auff einen hohen berg / und weiste ihm alle reiche der ganzen welt in einem augenblick /

6 Und sprach zu ihm : Diese macht wil ich dir alle geben / und ihre herlichkeit / denn sie ist mir übergeben / und ich gebe sie / weliheim ich wil.

7 So du nun mich wilt anbeten / so sol es alles dein seyn.

8 Jesus antwortete ihm / und sprach : Hebe dich weg von mir satan / es steht geschrieben / Du soll Gott deinen Herrn anbeten / und ihm allein dienen.

9 Und er führte ihn gen Jerusalem / und stellte ihn auf des tempels gitter / und sprach zu ihm : Bistu Gottes Sohn / so lasst dich von ihnen hinunter /

10 Denn es steht geschrieben / Er wird befehlen seinen Engeln von dir / dass sie dich bewahren /

11 Und auff den händen tragen / auf das du nicht etwa deinen fuß an einen Stein fosest.

12 Jesus antwortete / und sprach zu ihm : Es ist gefage / Du soll Gott deinen Herrn nicht versuchen.

13 Und da der teufel alle verführung vollendet hatte / wich er von ihm eine zeit lang.

14 Und Jesus kam wider in des Geistes krafft in Galileam / und das gerücht verschall von ihm durch alle umligende dörfer.

15 Und er lehrte in ihren schulen / und ward von jederman gepreiset.

16 Und er kam gen Nazareth / da er erzogen war / und gieng in die schule nach seiner gewoohnheit am sabbathstage / und stand auff / und wolle lesen.

17 Da ward ihm das buch des propheten Jesaias gereicht. Und da er das buch rum warrschaffet :

18 Der Griff des Herrn ist bey mir / derhalben er mich gesalbet hat / und gesandte zu verbündigen das Evangelium den armen / zu hilfen die zerfossene bergen / zu predigen den gefangnen / das sie los seyn sollen / und den blinden das gesicht / und den zuschlagenen / das sie frey und los seyn sollen /

19 Und zu predigen das ange nehme jahr des Herrn.

20 Und als er das buch zthalte / gab ers dem dienen / und sekte sich / Und aller augen die in der schulen waren / sahen auf ihn.

21 Und er stieg an zu sagen zu ihnen : Heute ist diese schrifte erfüllt für euren ohren.

22 Und sie gaben alle zeugniß von ihm / und wunderten sich der holdseligen wort / die aus seinem munde giengen / und sprachen : Ist das nicht Josephs sohn ?

23 Und er sprach zu ihnen : Ihr werdet freylich zu mir sagen das sprichtwort : Acht / willst du selber : Denn wie große dinge haben wir gehöret zu Capernaum geschehen / Thue auch also heim in deinem vaterlande.

24 Er aber sprach : Warlich ich sage euch : Kein prophet ist angehenn in seinem vaterlande.

25 Aber in der warthe sage ich euch : Es waren viel wißen in Israel zu Elias zeiten / da der himmel verschlossen war drei jahr und sechs monden / da eine große theurung war im ganzen lande /

26 Und zu der keiner ward Elias gesandt / denn allein geräupte Elias der Sidonier zu einer wirtwo.

27 Und viel anfängige waren in Israel zu des propheten Elias zeiten / und der keiner ward geremiget / denn allein Naeman aus Syrien.

28 Und sie wurden voll geräusche / die in der schulen waren / da sie das höretten.

29 Und standen auff / und sie-

sen

in ihn zur stadt hinaus / und führten ihn auf einen hügel des
berges/ darauf ihre stadt gebauet war / daß sie ihn hinab stärketen /
30 Über er gieng miten durch sie hinweg.

31 Und kam gen Capernaum in die stadt Galilea / und lehrte
an den sabbathen /

32 Und sie verwunderten sich seiner lehre / denn seine rede war
gewaltig.

33 Und es war ein mensch in der schule / besessen mit einem
unsauberen geistel / und der schrie laut /

34 Und sprach : Halt / was haben wir mit dir zu schaffen / Jesu von Nazaret ? Du bist
kommen uns zu verderben / Ich weiß / wer du bist / nemlich / der
heilige Gottes.

35 Und Jesus bedrängte ihn und sprach : Versumme / und
jahre aus von ihm. Und der teufel wußt ihn mittun unter sie / und fuhr von ihm aus / und thut
ihm keinen schaden.

36 Und es kam eine furcht über sie alle / und redeten miteinander / und sprachen : Was ist
das für ein ding ? Er gebeut mit macht und gewalt den unsaubern geistern / und sie fahren aus.

37 Und es erschall sein gesetz in alle dorfer des umliegenden
landes.

38 Und er stand auf aus der

schulen / und kam in Simons haus / und Simons schwieger

war mit einem harten fieber befallen / und sie batzen ihn für sie /

39 Und er trat zu ihr / und gebot dem fieber / und es verließ sie / und bald stand sie auf / und die
nete ihnen.

40 Und da die sonne untergangen war / alle die so tranken hatten / mit mancherley seuchen /
brachten sie zu ihm. Und er legte auf einen regelten die hände / und makte sie gesund.

41 Es führen auch die teufel

aus von vielen / schrien / und sprachen : Du bist Christus der
Sohn Gottes. Und er bedrängte sie / und ließ sie nicht reden /
denn sie wußten / daß er Christus war.

42 Da es aber tag ward /
gieng er hinaus an eine wüste
sette / und das volk suchte ihn / und kamen zu ihm / und hielten
ihn auf / daß er nicht von ihnen
gienge.

43 Er sprach aber zu ihnen : Ich muß auch anderen städten
das Evangelium predigen vom
reichen Gottes / denn dazu bin ich
gesandt.

44 Und er predigte in den schulen
Gatlea.

Das 5. Capittel.

(Evang. am 5. Sonnt. nach Trin.)
Den Veneris fützuge / einem austäglichen
und gichtkrüchigen Mann / der brüf und
der Jünger fasten.

E begab sich aber / da sich
das volk zu ihm drang / zu
hören das wort Gottes / und er
stand am see Genesareth /

2 Und sah zwey schiff am see
stehen / die Fischer aber waren
aufgetreten / und wuschen ihre
nete /

3 Trat er in der schiffe eines
welches Simonis war / und bat ihn / daß er ein wenig vom lan-
de führete. Und er setzte sich /
und lehrte das volk aus dem
schiff.

4 Und als er hatte aufgehört
zu reden / sprach er zu Simon /
Zahre auf die höhe / und werft
eure nete aus / daß ihr eines
zugs thur.

5 Und Simon antwortete /
und sprach zu ihm : Meister / wir
haben die ganze nacht gearbeitet / und nichts gefangen / aber
auff dein wort wil ich das netz aufzwerfen.

6 Und da sie das thaten / be-
schlossen sie eine große menge
fische / und ihr netz zerriss.

7 Und sie wundeten ihren ge-
sellen /

Evangelium

Cap. 5.

fellen / die im andern schiffe wa-
ren / daß sie kämen / und häusen
ihnen ziehen. Und sie kamen / und
fülleten beide schiffe voll / also /
dass sie sunken.

8 Da das Simon Petrus sahe/
sagte er Jesu zu den leuten / und
sprach : Herr / gehe von mir
hinaus / ich bin ein sündiger
mensch.

9 Denn es war ihm ein schrecken
ankommen / und alle die mit ihm
waren über diesem stichauge / den
sie miteinander gethan hatten.
10 Dasselben gledten auch Ja-
cobum und Johannem / die schone
Sebedei Simons gesellen. Und
Jesus sprach zu Simon : Fürch-
te dich nicht / denn von nun an
wirst du menschen fahen.

11 Und sie färdeten die schiffe
zu lande / und verließen alles / und
folgerten ihm nach.

12 Und er begab sich / da er in
einer stadt war / sah / da war ein
mann voll aussages. Da der Je-
sus sahe / fiel er auf sein ange-
sicht / und bat ihn / und sprach :
Herr / willst du / so kanstu mich
reinigen.

13 Und er streckte die hand aus /
und rührte ihn an / und sprach :
Ich wils thun / sei gereinigt.
Und alsbald gieng der aussatz
von ihm.

14 Und er gebot ihm / dass ers
niemand sagen solte / sondern gehe
hin / und zeige dich dem priester /
und opfere für deine reinigung /
wie Moses geboten hat / ihnen
zum zeugniß.

15 Es kam aber die sage von
ihm je weiter aus / und kam viel
volks zusammen / dass sie ihn hö-
reten / und durch ihn gesund vor-
den von ihren tranchheiten.

16 Es aber entwich in die wü-
sten / und betete.

17 Und es begab sich auf ei-
nen tag / das er lehrte / und
sassen da die Phariseer und
Schriftgelehrten / die da kom-
men waren aus allen märkten /
in Galilea und Judea / und von

Jerusalem / und die krafft des
Herrn gieng von ihm / und half
jederman.

18 Und sahe / etliche männer
brachten einen menschen / auf
einem bette / der war gichtbre-
chig / und sie suchten / wie sie
ihm hinein brächten / und für ihn
legten.

19 Und da sie für dem volk
nicht funden / an welchem er sie
ihn hinein brächten / stiegen sie
auff das dach / und ließen ihn
durch die ziegel herunter mit
dem bettlein / mitten unter sie
für Christum.

20 Und da er ihren glauben
sahe / sprach er zu ihm : Mensch
deine sinde sind dir vergeben.

21 Und die Schriftgelehrten
und Pharisäer siengen an zu
denken / und sprachen : Wer ist
der / dass er gottes-lästerung redet?
Wer kan sinde vergeben / denn
allein Gott?

22 Da aber Jesus ihre ga-
danken mercket / antwortete er
und sprach zu ihnen : Was den-
ket ihr in euren herzen?

23 Welches ist leichter zu so-
gen : Dir sind deine sinde ver-
geben / oder zu sagen / siehe auf /
und wandele?

24 Auf dass ihr aber wisset /
dass des menschen Sohn macht
hat auf erden / sinde zu ver-
geben / sprach er zu dem gichtbrüchig :
Siehe dir / siehe auf / und
geh heim.

25 Und alsbald stand er auf
für ihres augen / und hub das
bettlein auf / darauff er gelegen
war / und gieng heim / und pra-
seete Gott.

26 Und sie entseckten sich alle /
und preiseten Gott / und wür-
den voll furcht / und sprachen :
Wir haben heute selkame dinge
gesehen.

27 Und darnach gieng er aus /
und sahe einen zöllner / mit na-
men Levi / am zoll sitzen / und
sprach zu ihm : Folge mir nach.

28 Und

28 Und er verließ alles / stand auf / und folgte ihm nach.

29 Und der Levi richtete ihm ein groß mahl zu in seinem hause / und viel zöllner und andere sassen mit ihm zu tische.

30 Und die Schriftgelehrten und Pharisäer murerten wider seine Jünger / und sprachen : Warum eßet und trinket ihr mit den zöllnern und sündern ?

31 Und Jesus antwortete / und sprach zu ihnen : Die gesunden diesssen des arkes nicht / sondern die kranken.

32 Ich bin kommen zu rufen den sündern zur busse / und nicht den gerechten.

33 Sie aber sprachen zu ihm : Warum fasten Johannis Jünger so oft / und beten so viel / desgleichen gleichen der Pharisäer Jünger / aber deine Jünger essen und trinken ?

34 Er sprach aber zu ihnen : Ihr möget die hochzeitleute nicht zum fasten treiben / so lange der bräutigam bei ihnen ist.

35 Es wird aber die zeit kommen / daß der bräutigam von ihnen genommen wird / denn werden sie fasten.

36 Und er sagte zu ihnen ein gleichniß : Niemand sickt einen lappen vom neuen kleid auf / ein altes kleid / wo anders / so reisest das neu / und der lappen vom neuen reimer sich nicht auf das alte.

37 Und niemand fasset most in alte schlänche / wo anders / so surreist der most die schlänche / und wird verschulter / und die schlänche kommen um.

38 Sondern den most sol man in neue schlänche fassen / so werden sie beide behalten.

39 Und niemand ist / der vom alten trücker / und wolle bald des neuen / denn er spricht / der alte ist mildrer.

Das 6. Capittel.

Von den ausgerauften öhren / verderbten hand / der Apostel beruft und Christus predigt.

Und es begab sich auff einem fastersabbath / daß er durchs geträude gieng / und seine jünger raufteten öhren aus / und aßen / und rieben sie mit den händen.

2 Etliche aber der Pharisäer sprachen zu ihnen : Warum thut ihr / das sich nicht gesiemet zu thun auf die sabbather ?

3 Und Jesus antwortete / und sprach zu ihnen : Habt ihr nicht das gelesen / das David thät / da ihm hungerete / und die mit ihm waren ?

4 Wie er zum hause Gottes einging / und nam schaubrot / und aß / und gab auch denen / die mit ihm waren / die doch niemand durfste essen / ohne die priesler alleine.

5 Und sprach zu ihnen : Des menschen Sohn ist ein Herr auch des Sabbaths.

6 Es geschah aber auff einen andern sabbath / daß er gieng in die schule / und lehrte. Und da war ein mensch / dessen rechte hand verborret.

7 Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer hielten auff ihn / ob er auch heilen würde am sabbath / auff daß sie eine sahe zu ihm funden.

8 Er aber merckte ihre gedanken / und sprach zu dem menschen mit der därrten handz Stehe auff / und tritt herfür. Und er stand auf / und trat dahin.

9 Da sprach Jesus zu ihnen : Ich frage euch / was ziemet sich zu thun auf die sabbather / gutes oder böses / das leben erhalten oder verderben ?

10 Und er sahe sie alle umher an / und sprach zu dem menschen : Strecke aus deine hand / und er thäts. Da ward ihm seine hand wider zu rechte bracht / gesund wie die ander.

11. Sie aber wurden ganz unfinnig / und herdeten sich mit einander / was sie ihm thun wöltten.

12. Es begab sich aber zu der zeit / daß er gieng auf einen berg zu beten / und er blieb über nacht in dem gebet zu Gott.

13. Und da es tag ward / rief er seinen Jüngern und erwehlte ihrer apostole / welche er auch Apostel nennete.

14. Simon / welchen er Petrus nennete / und Andream sein bruder / Jacobum und Joannem / Philippum und Bartholomeum /

15. Mattheum und Thomam / Jacobum Alphei sohn / Simon genannte Selotes /

16. Judam Jacobs sohn / und Judam Ischarioten den verräther.

17. Und er gieng hernieder mit ihnen / und trat auf einen platz im felde / und der hauss seiner Jünger und einem großer menge des volkes von allem jüdischen lande / und Jerusalem / und Tyro und Sidon / am meer gelegen /

18. Die da kamen waren ihn zu hören / und das sie gehörten würden von ihren seuchen / und die von unsaubern geistern umgetrieben wurden / die wurden gesund.

19. Und alles volk begehrte ihn anzurühren / denn es gieng krafft von ihm / und heilte sie alle.

20. Und er hub seine augen auf über seine Jünger und sprach : Selig seint ihr armen / denn das reich Gottes ist euer.

21. Selig seint ihr / die ihr hie hungert / denn ihr soll sat werden. Selig seint ihr / die ihr hie weinet / denn ihr werdet lachen.

22. Selig seint ihr / so euch die menschen hassen / und euch abscheuen / und schelten euch / und verwerfen euren namen / als einen boshaftigen / um des menschen Sohns willen.

23. Freuet euch als denn / und

hüpftet / denn siehe / euer lehn ist groß im Himmel. Desgleichen thäten ihre väter den Propheten auch.

24. Über dagegen / weh euch reichen / denn ihr habet euren trost dahin.

25. Weh euch / die ihr voll seyt / denn euch wird hunger. Weh euch / die ihr hie ladet / denn ihr werdet weinen und heulen.

26. Weh euch / wenn euch jederman wol redet. Desgleichen thäten ihre väter den falschen propheten auch.

27. Aber ich sage euch / die ihr zuhöret : Liebet eure feinde / thut denen wol / die eug hassen /

28. Segnet die / so euch verfluchen / bittet für die so eich beledigen.

29. Und wer dich schlägt auf einen handen / dem biete den andern auch dar / und wer dir die mantel nimmt / dem webre nicht auch den rock.

30. Wer dich bittet / dem gib und wer dir das deine nimmt / da fordere es nicht wider.

31. Und wie ihr wollt das euch die leute thun sollen / also thun ihnen gleich auch ihr.

32. Und so ihr liebet die euch lieben / was danks habt ihr da von? Denn die sündler lieben auch ihre liehaber.

33. Und wenn ihr euren wölthätern wol thut / was danks habt ihr davon? Denn die sündler thun dasselbe auch.

34. Und wenn ihr lehret von denen ihr hoffet zu nehmen / was dankes habt ihr davon? Denn die sündler lehren den sündlern auch auf daß sie gleiches wider nöthen.

35. Doch aber liebet eure feinde / thut wol und lehret / daß ihr nichts dafür hoffet / so wird euer lehn groß seyn / und werdet kinder des Allerböschsten seyn / denn er ist gütig über die undankbaren und boshaftigen.

(Evang.

(Evang. am 4. Sonnt. nach Trin.)

36 Arum sent harmber-
zig; wie auch euer Va-
ter barinhertzig ist.37 Richtet nicht / so werdet ihr
auch nicht gerichtet / verdammtnicht / so werdet ihr auch nicht
verdammert / vergebet / so wird

euch vergeben /

38 Gebet / so wird euch gegeben:
Ein voll / gedruckt / gerüttelt undüberflüssig masst wird man in eu-
ren schossen geben: Denn eben mitdem masst da ihr mit messer wird
man euch wider messen.39 Und er sagte ihnen ein gleich-
nis: Mag auch ein blinder einemblindem den weg weisen? Wer-
den sie nicht alle beyde in die

gruben fallen?

40 Der Jünger ist nicht über

seinen Meister / wenn der Jünger
ist wie sein Meister / so ist er voll-

kommen.

41 Was sifhestu aber einen
splitter in deins bruders ange-und des balcken in deinem auge
wirftu nicht gewar?42 Oder wie kantu sagen zu
deinem bruder: Halt stille bru-
der / ich wil den splitter aus deini-
nem auge ziehen / und du sifhest
selbst nicht den balcken in de-
inem auge? Du heuchler / zeich-
zur den balcken aus deinem
auge / und besche denn / daß du
den splitter aus deines bruders
auge ziehest.43 Denn es ist kein guter
baum / der faul frucht trage /
und kein fauler baum / der gute
frucht trage.44 Ein jeglicher baum wird
an seiner eigenen frucht erkant.
Denn man sieht nicht seigen
von den dornen / auch so lie-
set man nicht trauben von den
hecken.45 Ein guter mensch bringet
gutes herfür aus dem guten
schatz seines herzen / und ein böß-
haftiger mensch bringet böses
herfür aus dem bösen schatz sei-
nes herzen. Denn wea das herk-

voll ist des gehet der mund über.

46 Was heist ihr mich aber
Herr / Herr / und thue nicht
was ich euch sage?47 Wer zu mir kommt / und
hört meine rede / und thut sie /
den wil ich euch zeigen / wem er
gleich ist:48 Er ist gleich einem men-
schen / der ein haus baute / und
geut tief / und legete den grund
auf den fels. Da aber gewölfte
kam / da riss derstrom zum hau-
se zu / und mocht nicht beve-
gen / denn es war auf den fels
gegründet.49 Wer aber höret / und nicht
ebut / der ist gleich einem men-
schen / der ein haus baute auff
die erden ohne grund / und der
strom riss zu ihm zu / und es fiel
bald / und das haus gewan einen
großen riss.

Das 7. Capittel.

Von des hauptmanns knecht / dem
jungling zu naim / Johanne und seinem
Jünger / und der großen sündlerin.Nach dem er aber für dem
volk aufgeredet hatte / gieng
er gen capernatum.2 Und eines häuptmanns
knecht lag tott frank / den er
werth hielt.3 Da er aber von Jesu hö-
rete / sandte er die eltesten der
Juden zu ihm / und bat ihn / daß
er käme / und seinen knecht gesund
mache.4 Da sie aber zu Jesu kamen/
baten sie ihn mit fleiß / und spra-
chen: Er ist seiu werth / daß du
ihm das erzeigest.5 Denn er hat unser volk lieb /
und die schule hat er uns er-
bauer.6 Jesus aber gieng mit ihnen
hin. Da sie aber nun nicht ferne
von dem hause waren / fandte
der häuptmann freunde zu ihm /
und ließ ihm sagen: Ach Herr /
bemühe dich nicht / ich bin nicht
werth / daß du unter mein dach
geleßt /

7 Darum

7 Darum ich auch mich selbst nicht wördig geachtet habe / das ich zu dir komme / sondern sprich ein wort / so wird mein knabe gesund.

8 Denn auch ich bin ein mensch der oberkeit unterthan / und habe die kriegsknechte unter mir / und spreche zu einem : Gehc hin / so gehet er hin / und zum andern : Komm her / so kommt er / und zu meinem knechte / thue das / so thut ers.

9 Da aber IESUS das hörte / verwunderte er sich sein / und wandte sich um / und sprach zu dem volk / das ihm nachfolgte : Ich sage euch / solchen glauben habe ich in Israel nicht gefunden.

10 Und da die gefundenen widerum zu hause kamen / fanden sie den franten knecht gefund.

(Evana. am 16. Sonnt nach Trin.)

11 Und es begab sich darnach / das er in eine stadt / mit namen Nain / gieng / und seiner jungen giengen viel mit ihm / und viel volkes.

12 Als er aber nahe an das stadt-thor kam / sahe / da trug man einen todten heraus / der ein einziger sohn war seiner mutter / und sie war eine Witwe / und viel volkes aus der stadt gieng mit ihr.

13 Und da sie der HER / sahe / jammerte ihn derselbigen / und sprach zu ihr : Weine nicht.

14 Und trat hinzu / und rüttete den sarck an / und die trauer stunden. Und er sprach : Jungling / ich sage dir / sehe auf.

15 Und der tote richtete sich auf / und stieg an zu reden. Und er gab ihn seiner mutter.

16 Und es kam sie alle eine furth an / und preiseten Gott / und sprachen : Es ist ein grosser Prophet unter uns aufge standen / und Gott hat sein volk heimsaegsucht.

17 Und diese rede von ihm erschallt in das ganze Jüdische

land / und in alle umliegende länder.)

18 Und es verkündigten Johanni seine jünger das alles. Und er rief zu sich seiner jünger zweyen /

19 Und sandte sie zu IESU / und ließ ihm sagen : Bistu / der da kommen sol / oder sollen wir eines andern warten ?

20 Da aber die männer zu ihm kamen / sprachen sie Johannes der läufert hat uns zu dir gesandt / und lässt dir sagen : Bistu / der da kommen sol / oder sollen wir eines andern warten ?

21 Zu derselbigen stundt aber machte er viel gefund von feuchten und plagen / und bösen geistern und vielen blinden schenkte er das gesicht.

22 Und IESUS antwortet und sprach zu ihnen : Gehet hin und verkündigt Johanni was ihr gesehen / und gehört habt : Die blinden sehen / die lamten gehen / die aussätzigen werden rein / die tauben hören / und die todten stehen auf / den armen wird das evangelium geprediget.

23 Und selig ist / der sich nicht ärgert an mir.

24 Da aber die böten Johannis hingingen / fieng IESUS an zu reden zu dem volk von Johanni : Was seit ihr hinaus gegangen in die wüsten zu sehen ? Welct ist ein rohy sehen / das vom winde bewegter wird ?

25 Oder was seit ihr hinaus gegangen zu sehen ? Welct ist einen menschen sehen in weichen kleidern ? Gehet / die in herlichen kleideru und lisen loben / die sind in den königlichen höfen.

26 Oder was seit ihr hinaus gegangen zu sehen ? Welct ist einen propheten sehen ? Ja / ich sage euch / der da mehr ist / denn ein prophet.

27 Er ifft / von dem geschrieben steht : Sehe / ich sende meinen Engel für deinem angefah-

her !

und in alleher / der da bereiten sol deinen
weg für dir.
d) es verläng. 28 Denn ich sage euch / daß
seine jungen unter denen / die von weibern ge-
riesen zu häbren sind / ist kein grosser Pro-
phet / denn Johannes der tauffer /

d sandte sie / der aber kleiner ist im reich Got-
tis ihm sagen hörtes / der ist grösser denn er.
men sol / 29 Und alles volk / daß ihn
andern hörten / hörte / und die zöllner / gaben
aber die n. Gott recht / und ließen sich raus-
neu / sprachen jenseit mit der tauffe Johannis.
tauffer hat uns / 30 Über die Pharisäer und
und lasset das Schriftgelehrten / verachteten
kommen sol / als Gottes rath wider sich selbst /

es anderem und ließen sich nicht von ihm
in der letzten rauslaufen.
er viel gründet /

31 Über der H. Er sprach :
Bem sol ich diemenschen dieses
geschlechts vergleichen ? Und wem
find sie gleich ?

32 Sie sind gleich den kindern
die auf dem markte sitzen / und

sussern gegen einander / und spre-

chen : Wir haben euch gespielt /

und ihr habt nicht gerangt / wir

haben euch getragen / und ihr habt

nicht geweinet.

33 Denn Johannes der tau-
fser ist kommen und als nicht brot-
und trank keinen Wein / so sage
ihm / er hat den teufel.

34 Des menschen Sohn ist

kommen / isst und trinket / so

sager ih : Sieh / der mensch ist

ein fresser und weinläuffer / der

zöllner und sünden freund.

35 Und die weisheit muss sich
rechtfertigen lassen von allen ih-
ren findern.

36 Es bat ihn aber der Pha-
risäer einer / das er mit ihm

esse. Und er gieng hinein in des

Pharisäers haus / und setze sich

zu tische.

37 Und siehe / ein weib war in

der stadt / die war eine sündlerin.

Da die vernahm / daß er zu tische

säßt in des Pharisäers hause /

brachte sie ein glas mit salben /

38 Und trat hinan zu seinen

füssen / und weinete / und stieg

an seine füsse zu nagen mit trü-
beln / und mit den haaren ihres

39 Und siehe / ein weib war in

der stadt / die war eine sündlerin.

Da die vernahm / daß er zu tische

säßt in des Pharisäers hause /

brachte sie ein glas mit salben /

40 Und sprach er bey sich selbst / und sag-
te : Wenn dieser ein Prophet

wäre / so weiß er / wer und welch

ein weib das ist / die ihn anröh-
ret / denn sie ist eine sündlerin.

41 Es antwortete und sprach zu ihm : Simon / ich ha-

be dir etwas zu sagen. Er aber

sprach : Meister / sage an.

42 Es hatte ein wucherer zwesen

schuldener : Einer war schuldig

fünf hundert groschen / der an-

dere fünftzig.

43 Da sie aber nun nicht hat-
ten zu bezahlen / schenkte ers

benden. Sage an / welcher un-
ter denen wird ihn an meissen

lieben ?

44 Simon antwortete / und

sprach : Ich achte / dem er am

meisten geschenket hat. Er aber

sprach zu ihm : Du hast recht ge-
richtet.

45 Und er wandte sich zu dem

weibe / und sprach zu Simon :

Siehest du weib ? Ich bin kom-

men in dein haus / du hast mir

nicht wasser gegeben zu meinen

füßen / diese aber hat meine

füße mit thränen genetet / und

mir den haaren ihres hauptes

getrugnet.

46 Du hast mit keinen kuss

gegeben / diese aber / nach dem

sie vereintommen ist / hat sie

nicht abgelassen meine füße zu

küssen.

47 Du hast mein haupt nicht

mit die gesalbet / sie aber hat mei-

ne füße mit salben gesalbet.

48 Der halben sage ich dir : Ihr

find viel sünde vergeben / denn sie

hat viel gelitten / welchem aber

wenig vergeben wird / der liebet

wenig.

49 Und er sprach zu ihr : Die

find deine sünde vergeben.

50 Da fiengen an / die mit ihm

zu tische sassien / und sprachen bey

sich selbst: Wer ist dieser / der auch die Sünden vergibt?
50 Er aber sprach zu dem weible: Dein glaube hat dir geholfen/ gehe hin mit Frieden.

Das 8. Capittel.

Bom saamen des wort Gottes / mers angekum / besessen / frantzen wisseln / und Jairi sochterlein-

Und es begab sich darnach: Dass er reiste durch städte und Märkte / und predigte und verkündigte das evangelium vom reichen Gottes / und die zwölfffe mit ihm.

2 Dazu etliche weiber / die er gesund hatte gemacht von den bösen Geistern / und krankheiten / nemlich / Maria / die da Magdalena besetzt / von welcher waren sieben teufel aufgefahren /

3 Und Johanna / das weib Chusa / des pfeigers Herodis / und Susanna / und viel andere / die ihm handreichung thäten von ihrer habe.

(Evana. am Sonnt. Octagesima.)

4 **D**och nun viel volks bey einander war / und aus den städten zu ihm eiletet / sprach er durch ein gleichniß:

5 Es gieng ein hämmann aus zu säen seinen saamen / und indem er säete / fiel etliches an den weg / und ward vertritten / und die vogel unter dem himmel fraßens auf.

6 Und etliches fiel auf den fels / und da es aufzgieng / verlorre es / datum / dass es nicht saftt hatte.

7 Und etliches fiel mitten unter die dornen / und die dornen gien gen mit auf / und erstatten.

8 Und etliches fiel auf ein gut land / und es gieng auff / und trug hunderftätig frucht. Da er das sagte / rieß er: Wer ohren hat zu hören / der höre.

9 Es fragten ihn aber seine Jünger / und sprachen: Was diese gleichniß wäre?

10 Er aber sprach: Euch ist

gegeben / zu wissen das geheimnis des reichen Gottes / den andern aber in gleichnißen / das sie is nicht sehen / ob sie es schon sehen / und nicht verfechen / ob sie es schon hören.

11 Das ist aber die gleichniß:

Der saame ist das wort Gottes.

12 Die aber an dem weg sind / das find die es hören / darnach kommt der teufel / und nimmt das wort von ihrem herzen / auf dass sie nicht glauben / und felig werden.

13 Die aber auf dem fels / sind die / wenn sie es hören / nehmen sie das wort mit freuden an / und die haben nicht wurzel / eine zeit lang glauben sie / und zu der zeit der anfechtung fallen sie ab.

14 Das aber unter die dornen siel / sind die so es hören / und gehen hin unter den sorgereichtum und wollust dieses lebens / und ersticken / und bringen kein frucht.

15 Das aber auf dem guten lande / sind / die das wort hören und behalten in einem feinen gatten herzen / und bringen frucht gebut.

16 Niemand aber zündet ein licht an / und bedeckts mit einem gefäß / oder seges unter einen band; sondern er setzt er sefts an einen leuchter / auf dass / wer hinein geht / das licht sehe.

17 Denn es ist nichts verborgen / das nicht offenbar werden auch nichts heimlich / das nicht kund werde / und an tag komme.

18 So sehet nun drauf / wie ihr zuhörer. Denn wer da hat / den wird gegeben / wer aber nicht hat / von dem wird genommen / auch das er meynet zu haben.

19 Es giengen aber hinzu seine mutter und brüder / und tanten für dem volke nicht zu ihm kommen.

20 Und es ward ihm ange sagt: Deine mutter und dein brüder seien draussen / und wol len dich sehen.



21 Er aber antwortete / und sprach zu ihnen : Meine mutter / und ich Gott / und meine brüder sind diese / echten / obwohl die Gottes wort hören und mich verachten / thun.

22 Und es begab sich auff der tagen einen / daß er in ein schiff aamens das von trat / samt seinen Jüngern / und die aber an er sprach zu ihnen : Lasset uns das findet / so über den see fahren. Sie stiesen kommt der tag vom lande.

23 Und da sie schiffeten / ent-auf das sie nicht schlief er / und es kam ein wind-wöbel auf den see / und die wellen überwälten sie / und standen weit mit sanden im grosser fabr.

24 Die traten sie zu ihm / und weckten ihn auf / und sprachen : Meister / Meister / wir verderbten dich. Da aber war in dem nicht wunderlich / und sprach sie zu ihm : Du bist der sohn des wassers / und es lief ab / und ward ein stille.

25 Er sprach aber zu ihnen : Wo ist einer glaube ? Sie furchten sich aber / und verwunderten sich / und sprachen unter einander : Wer ist dieser ? Denn er gebeut dem wind und dem wasser / und sie sind ihm gehorcht.

26 Und sie schiffeten fort in die gegend der Gadarener / welche ist gegen Galileam über.

27 Und als er aufertrat auf das land / begegnete ihm ein mann aus der stadt / der hatte teufel von langer zeit her / und that keine kleider an / und blieb in keinem hause / sondern in den gräbern.

28 Da er aber Jesum sahe / schrie er / und fiel für ihm nieder / und rieß lauth / und sprach : Was habe ich mit dir zu schaffen / Jesu du Sohn Gottes des aller-höchsten : Ich bitte dich / du wölfest mich nicht quälen.

29 Denn er gebot dem unsau-heren grif / daß er von dem men-schen aufsäße / denn er hatte it in lange zeit geplaget. Und er war mit ketten gebunden / und mit fesseln gefangen / und zuris die

hande / und ward getrieben von dem teufel in die wüsten.

30 Und Jesus fragte ihn / und sprach : Wie heistestu ? Er sprach : Legion / denn es waren viel teufel in ihm gefahren.

31 Und sie batet ihn / daß er sie nicht hieße in die tiefe fahren.

32 Es war aber daselbst eine grosse heerde saue an der weide auf dem berge / und sie batet ihn / daß er ihnen erläubete in diegebigen zu fahren. Und er erläubete ihnen.

33 Da fuhren die teufel aus von dem menschen / und fuhren in die säue / und die heerde stürzte sich mit einem sturm in den see / und erloschen.

34 Da aber die hirten sahen / was da geschah / flohen sie / und verklündigten in der stadt / und in den dorfern.

35 Da giengen sie hinaus zu se-hen / was da geschehen war / und kamen zu Jesu / und funden den menschen von welchem die teufel aufgesfahren waren / sitzend zu den füssen Jesu / betleidet und bernünftig / und erschrocken.

36 Und die es gesehen hatten / verklündigten ihnen / wie der ho-sefene war gesund worden.

37 Und es bat ihn die ganze menge der umliegenden länder der Gadarener / daß er von ihnen gienze / denn es war sie eine grosse furcht ankommen. Und er trat in das schiff / und wandte wider um.

38 Es bat ihn aber der mann / von dem die teufel aufgesfahren waren / daß er bei ihm mächte sein. Aber Jesus ließ ihn von sich / und sprach :

39 Gehe wider heim / und sage wie grosse dinge dir Götter gethan hat. Und er gieng hin / und predigte durch die ganze stadt / wie grosse dinge ihm Jesus gethan hatte.

40 Und es begab sich / da Jesus wider kam / nam ihn das volk auf / denn sie warteten alle auff ihn.

41 Und

41 Und siehe / da kam ein mann / mit namen Jairus / der ein ober-
ster der schulen war / und fiel **Ex-**
su zu den füssen / und bat ihn daß
er wolte in sein hauf kommen.

42 Denn er hatte eine einzige
tochter / bey zwölf jahren / die lag
in den letzten zügen. Und da er
hingießt / drang ihm das vor.

43 Und ein weib hatte den
blutgang zwölf jahr gehabt / die
hatte alle ihre nahrung an die
ärzte gewandt / und kunte von
niemand geheilet werden.

44 Die trat hinzu von hinten / und
rührte seines kleides saum
an / und alsbald bestund ihr der
blutgang.

45 Und **Jesus** sprach : Wer
hat mich angerühret ? Da sie aber
alle läugneten / sprach Petrus /
und die mit ihm waren : Meister /
das volk dränget und drücket
dich / und du sprichst : Wer hat
mich angerühret ?

46 **Jesus** aber sprach : Es
hat mich jemand angerühret / denn
ich fühle / daß eine trast von mir
gegangen ist.

47 Da aber das weib sahe / daß
nicht verborgen war / kam sie mit
zittern / und fiel vor ihm / und ver-
kündigte für allein vorst / aus
was urſache sie ihm hätte ange-
rühret / und wie sie wäre alsbald
gefunden worden.

48 Er aber sprach zu ihr : Sei
getrost / meine tochter / dein gläu-
be hat dir geholfen / gehe hin mit
frieden.

49 Da er noch redete / kam ei-
ner vom gefinde des obersten der
schule / und sprach zu ihm : Deine
tochter ist gestorben / bemühe den
Meister nicht.

50 Da aber **Jesus** das hörte /
antwortete er ihm / und sprach :
Fürchte dich nicht / glaube mir / so
wird sie gesund.

51 Da er aber in das hauf
kam / ließ er niemand herein ge-
hen / denn Petrum und Jacobum
und Johannem / und des kindes
vater und mutter.

52 Sie weinenet aber alle / und
klagten sie. Er aber sprach : We-
net nicht / sie ist nicht gestorben /
sondern sie schläft.

53 Und sie verlachten ihn / we-
stet wol / daß sie gestorben war.

54 Er aber trieb sie alle hin-
aus / nah sie bei der hand um
riefft / und sprach : Kind steh auf.

55 Und ihr geist kam wider /
und sie stand alsbald auf. Und
er befal / man solte ihr zu essen
geben.

56 Und ihre eltern entsetzen
sich. Er aber gebot ihnen / daß
sie niemand sagten / was gescho-
hen war.

Das 9. Capittel.

Bon den zwölff Aposteln / funf kronen
christi verklärung / der jüng-
erungs und eifer / und wahrer nachfolg.
Go forderte aber die zwölf
zusammen / und gab ihnen
gewalt und macht über alle teu-
fel / und daß sie seuche heilen
kunten.

2 Und sandte sie aus zu predi-
gen das reich Gottes / und zu
heilen die kranken.

3 Und sprach zu ihnen : Ihr
solt nichts mit euch nehmen auf
den weg / weder staub noch ta-
schen / noch brot / noch geld / es
sol auch einer nicht zweien töde
haben.

4 Und wo ihr in ein hauf
gebet / da bleibet bis ihr von dan-
nen ziehet.

5 Und welche euch nicht auf-
nehmen / da gehet aus von der-
selben stadt / und schlättet auch
den staub ab von euren füssen / zu
einem zeugnis über sie.

6 Und sie gingen hinaus / und
durchzogen die märkte / predigten
das Evangelium / und machten
gesund an allen enden.

7 Es kam aber für Herodes
den vierfürsten alles / was durch
ihn gehörte / und er beforge sich
dieweil von etlichen gesage wort
Johannes ist von den toden
auferstanden /

8 Von

Die weinen die / 8 Von etlichen aber / Elias ist
sie. Er aber unterschieden von etlichen aber / Es
ist / sie ist nicht der alten Propheten einer
nicht stehet aufgerstanden.

9 Und Herodes sprach zu Jo-
el / das sie johannem den hab ich entthauptet /
Er aber mir / wer ist aber dieser / von dem ich
nam sie da die solches höre ? Und er begehrte
dich sprach johann zu seien.

10 Und die Apostel kamen
und stand abschuldig / und erzähleten ihm / wie
man soll große dinge sie gehabt hatten.
Und er nahm sie zu sich / und ent-
ließ sie dann / 11 Zey besonders in eine wüsten /
Er aber gott zu dank / die da heißtet Beth-
aida.

12 Da des das volk innen
ward / zog es ihm nach / und er ließ
sie zu sich / und sagte ihnen vom
eide Gottes / und machte ge-
und die es bedurften. Aber der
zog sieng an sich zu neigen.

13 Da traten zu ihm die
volke von dir / das sie hin-
gehen in die märkte umher / und
in die dorfer / das sie herberge
und speise finden / denn wir sind
in der wüsten.

14 Er aber sprach zu ihnen :
Gebet ihr ihnen zu essen. Sie
sprachen : Wir haben nicht mehr
denn fünf brot / und zweie si-
che / es sei denn daß wir hin-
reichen sollen / und speise kaufen
in so groß volk.

15 (Denn es waren bey fämf
ausred man.) Er sprach aber
zu seinen Jüngern : Lasst sie sich
ecken bey schwichten / je fünftzig
und fünftzig.

16 Und sie thäten also / und
legten sich alle.
17 Da nam er die fünft brot /
und zweie siiche / und sahe auf
die engeln himmel / und dankte darüber /
rach sie / und gab sie den Jün-
gern / daß sie dem volk fürlegten.
18 Und sie aßen / und wurden
ab den ersten entz.

19 Alle sat / und wurden aufgeha-
ben / das ihnen überblieb von
durch / und er holte / zwölf töre.
20 Und es begab sich / da er
nach / von der allein war / und betete / und seine
fanden /

Jünger bey ihm / fragte er sie /
und sprach : Wer sagen die leu-
te / daß ich sei ?

19 Sie antworteten / und spra-
chen : Sie sagen / du seyst Jo-
hannes der taufer ; etliche aber /
du seyst Elias ; etliche aber / es
seyn der alten Propheten einer
aufferstanden.

20 Er aber sprach zu ihnen :
Wer saget ihr aber / daß ich sei ?
Das antwortete Petrus / und
sprach : Du bist der Christ
Gottes.

21 Und er bedauerte sie / und
gebot / daß sie das niemand sag-
ten /

22 Und sprach : Denn des men-
schen Sohn muß noch viel leiden /
und verwarfnen werden von den
Eisernen und Hohenpriestern und
Schriftgelehrten / und geröddret
werden / und am dritten tage
aufferstehen.

23 Da sprach er zu ihnen allen :
Wer mir folgen will / der verläu-
gne sich selbst / und nehme sein
kreuz auff sich täglich / und folge
mir nach.

24 Denn wer sein leben er-
halten wil / der wird es verlie-
ren / wer aber sein leben verleu-
ret um meinet willen / der wird
erhalten.

25 Und was nus hätte der
mensch / ob er die ganze welt ge-
wünn / und verlöbre sich selbst /
oder beschädigte sich selbst ?

26 Wer sich aber mein und mei-
ner worte schämen / des wird sich
des menschen Sohn auch schä-
men / wenn er kommen wird in
seiner verlückheit / und seines va-
ters / und der heiligen Engel.

27 Ich sage euch aber wahrlich /

das etliche sind von denen / die

hier sieben / die den tod nicht

schmekken werden / bis das sie

das reich Gottes seien.

28 Und es begab sich nach die-
sen reden bey acht tagen / daß er
zu sich nam Petrum / Johannem
und Jacobum / und gieng auff
einen berg zu beten.

29 Und

Cap. 9. Evangelium

29 Und da er betete / ward die
geshalt seines angesichts anders /
und sein kleid ward weis / und
glänzte.

30 Und siehe / zween männer
redeten mit ihm / welche waren
Moses und Elias /

31 Die erschienen in klarheit /
und redeten von dem aufgang /
welchen er solte erfüllen zu Je-
rusalem.

32 Petrus aber / und die mit
ihm waren / waren vol schlaffs.
Da sie aber aufwachten / sahen
sie seine klarheit / und die zween
männer bei ihm sitzen.

33 Und es begab sich / da die
von ihm widen / sprach Petrus
zu Jesu : Meister / hic ist gut
seyn / laset uns drey hütten ma-
chen / dir eine / Mois eine / und
Elias eine / und wisse nicht / was
er redete /

34 Da er aber solches redete /
kam eine wolke / und überischat-
tete sie / und sie erschraken / da sie
die wolke überwoa.

35 Und es fiel eine stimme aus
der wolken / die sprach : Dieser
ist mein lieber Sohn / den sollt
Ihr hören.

36 Und indem solche stimme
geschwach / fanden sie Jesum al-
leine. Und sie verschwiegten / und
verkündigten niemand nichts in
denselbigen tagen / was sie ge-
sehen hatten.

37 Es begab sich aber den tag
hernach / da sie von dem berge
kamen / kan ihnen entgegen viel
volks.

38 Und siehe / ein mann unter
dem volk rief / und sprach : Mei-
ster / ich bitte dich / besiehe doch
meinen sohn / denn er ist mein
einziger sohn.

39 Siehe / der geist ergreift ihn /
so schwert er alsbald / und reißt
ihn / dass er schlämet / und mit
noth weinet er von ihm / wenn er
ihm gerissen hat.

40 Und ich habe deine Jünger
gebeten / dass sie ihn auftrieben /
und sie körnen nicht.

41 Da antwortete Jesus / und
sprach : O du unglaubliche und
verkehrt art / wie lange sei ich
bei euch seyn / und euch dulden
Bringe deinen sohn her.

42 Und da er zu ihm kam / sah
ihn der teufel / und verzerrte ihn.
Jesus aber bedauerte den un-
taubern geist / und machte den
knaben gesund / und gab ihn sei-
nem vater wieder.

43 Und sie entsetzten sich alle
über der herrlichkeit Gottes. Da
sie sich aber alle verwunderten
über allem das er thät / sprach
zu seinen Jüngern :

44 Kässet ihr zu euren ohren
diese rede : Denn des menschen
Sohn muss überantwortet wer-
den in den menschen hände.

45 Aber das wort vernahmen
sie nicht / und es war für ihnen
verborgen / das sie es nicht begrif-
fen / und sie suchten sich ihn zu
fragen um dasselbige wort.

46 Es kam auch ein gedanke
unter sie / welcher unter ihnen der
größte wäre.

47 Da aber Jesus den gedan-
ken ihres herzens sahe / er-
griff er ein kind / und stellte es
neben sich /

48 Und sprach zu ihm : Be-
sie das kind aufnimmt in meinem
namen / der nimmt mich auf
und wer mich auffnimmt / der
nimmt den auf / der mich ge-
sandt hat. Welcher aber der klein-
ste ist unter euch allen / der wird
grot seyn.

49 Da antwortete Johannes
und sprach : Meister / wir haben
einen / der trübt die teufel aus in
deinem namen / und wir weinen
über ihm / denn er folgete dir nicht
mit uns.

50 Und Jesus sprach zu ihm :
Wehret ihm nicht / denn wer nicht
wider uns ist / der ist für uns.

51 Es begab sich aber / da die
zeit erfüllter war / dass er solte den
himmel genommen werden / wen-
det er sein angesicht strack gen
Jerusalem zu wandeln.

52 Und

52 Und er sandte boten für
him hin / die giengen hin / und
kamen in einen markt der Sa-
mariter / daß sie ihm herberge be-
stelleten.

53 Und sie namen ihn nicht
in darum / daß er sein angesicht
gewendet hatte zu wandeln gen
jerusalem.

54 Da aber das seine Jünger /
Jacobus und Johannes / sahen /
prachen sie : Herr / willst du / so
ollen wir sagen / daß feuer vom
himmele falle / und verzehere sie /
wie Elias thät ?

55 Jesus aber wandte sich /
ind bedräute sie / und sprach :
Wisset ihr nicht / welches Geistes
inder ihr seyt ?

56 Des menschen Sohn ist
nicht kommen / der menschen see-
len zu verderben / sondern zu er-
halten.

57 Und sie giengen in einen
anderen markt. Es begab sich
da / da sie auf dem wege wa-
ren / sprach einer zu ihm : Ich wil
ir folgen / wo du hingehest.

58 Und Jesus sprach zu ihm :
Du schaust haben gruben / und
ie vögel unter dem himmel ha-
en nesier / aber des menschen
Sohn hat nicht / da er sein haupt
inlege.

59 Und er sprach zu einem an-
tern : Folge mir nach. Der sprach
ber / Herr / erlaube mit / daß
du zuer hingehet / und meinen
ater begrabe.

60 Aber Jesus sprach zu
ihm : Läß die todten ihre tod-
en begraben / gehe du aber
in / und verkündige das reich
des eindr Gottes.

61 Und ein ander sprach :
In dem er folgt Herr / ich wil dir nachfolgen /
der erlaube mir zuvor / daß ich
nen abscheid mache mit denen /
die ihm nicht dienen / die in meinem hause sind.

62 Jesus aber sprach zu
ihm : Wer seine hand an den
stug leget / und über zurück /
re ist nicht geschickt zum reich
sein angehören / Othes.

Das 10. Capittel.

Von siebenzig Jüngern / lauff des
Evangelii / vng zum leben / Martha
verstüttigkeit.

Durch sonderte der Herr
andere siebenzig aus / und
sandte sie ja zweem und zweem
für ihm her / in alle städte und
ort / da er wolt hinkommen.

2 Und sprach zu ihnen : Die
erndte ist groß / der arbeiter aber
ist wenig / bittet den Herrn der
erndte / daß er arbeiter aussende
in sein erndte.

3 Gehet hin / sihe / ich sende
euch als die lämmmer mitten un-
ter die wölfe.

4 Traget keinen beutel / noch
taschen / noch schuh / und grüsset
niemand auf der strassen.

5 Wo ihr in ein haus kommt /
da sprechet zu erst : Friede sei in
diesem hause.

6 Und so daselbst wird ein kind
desfriedes sein / so wird euer
friede auf ihm beruhen / wo aber
nicht / so wird sich einer fried wé-
der zu euch wenden.

7 In demselbigen hause aber
slebet / esst und trinke / was
haben. Denn ein arbeiter ist
seines lohns werth. Ihr sollt
nicht von einem hause zum an-
dern gehen.

8 Und wo ihr in eine stadt
kommt / und sie euch aufnehmen /
da esst / was euch wird
füttertagen /

9 Und heilet die fränker / die
daselbst sind / und saget ihnen :
Das reich Gottes ist nahe zu
euch kommen.

10 Wo ihr aber in eine stadt
kommt / da sie euch nicht aufneh-
men / da gehet heraus auf ihre
gassen / und spreche :

11 Auch den staub / der sich
an uns gehänget hat von eure
stadt / schlagen wir ab auf
euch / doch sollt ihr wissen / da
euch das reich Gottes nahe ge-
wesen ist.

12 Ich sage euch / es wird der

E S. 49

Sodoma tragischer ergehen / an
jenem tage / denn solcher stadt.

13 Weh dir Chorazin / weh dir
Bethsaida : Denn waren solche
thaten zu Tyro und Sidon ge-
schehen / die bey euch geschehen
find / sie hatten vor zeiten im sack
und in der aschen gesessen / und
busse gethan.

14 Doch es wird Tyro und Si-
don tragischer ergehen am gerich-
te / denn euch.

15 Und du Capernaum / die du
bis an den himmel exhaben bist /
du wirst in die höle hinunter ge-
flossen werden.

16 Wer euch höret / der höret
mich / und wer euch verachtet / der
verachtet mich / wer aber mich
verachtet / der verachtet den /
der mich gesandt hat.

17 Die siebenig aber kamen
wider mit freuden / und sprachen:
Herr es sind uns auch die teufel
untertan in deinem namen.

18 Er sprach aber zu ihnen : Ich
sah zwei den satan vom
himmel fallen / also einen blit.

19 Sehet / ich habe euch macht
gegeben zu treten aufschlangen
und scorpien / und über alle ge-
walt des feindes / und nichts
wird euch behärdeln.

20 Doch darin freuet euch
nicht / das auch die geister unter-
than sind : Freuet euch aber / das
eure namen im himmel geschrie-
ben sind.

21 Zu der sunde freute sich
Jesus im gaeste / und sprach :
Ich preise dich Vater / und Herr
himmels und der erden / das du
solches verborgen hast den weis-
sen und klugen / und hast es of-
fentbaret den unvändigen / Va
Vater / also war es volzgefallig
für dir.

22 Es ist mir alles übergeben
von meinem Vater. Und ni-
emand weiß / wie der Sohn sei /
wen mir der Vater / noch wie
der Vater sei / denn nur der
Sohn und welchem es der Sohn
will offenbahren.

Evan. am 13. Sonnt. nach Trinit.

23 Und er wandte sich zu si-
nen Jüngern und sprach
insonderheit : Seelig sind die au-
gen / die da sehen / das ihr sehet.

24 Denn ich sage euch : Bis
Propheten und Könige wolten
sehen / das ihr sehet / und haben
nicht gesehen / und hören / das ihr
hören / und habens nicht gehört.

25 Und sie / da stand ein
Schriftegelehrter auf / versuchte
ihn / und sprach : Meister / was
musst ich thun / das ich das ewig-
leben ervere ?

26 Er aber sprach zu ihm : Wie
siehet in geseze geschrieben ?
Wie liesestu ?

27 Er antwortete und sprach : Du
soll Gott deinen Herrn be-
ken von ganzem herzen von ganz-
er seele von allen krafftien / und
von ganzem gemüthe / und deinen
nechtern als dich selbst.

28 Er aber sprach zu ihm : Da
hast recht geantwortet / thue das
so wortlich leben.

29 Er aber wolle sich sehr
rechtsfertigen / und sprach zu Jesus : Wer ist denn mein nexter ?

30 Da antwortete Jesus und
sprach : Es war ein mensch / der
vied von Jerusalem hinab aus
Jericho / und fiel unter die mil-
der die zogen ihn aus / und schla-
gen ihn / und giengen davon / und
liesßen ihn halb todt liegen.

31 Es begab sich aber ohno-
fehr / das ein Priester dieselbe
strasse hinab zog / und da er ihn
sah / gieng er fürüber.

32 Desselbigen gleichen auch
ein Leut / da er kam bin die füße
und sahe ihn / gieng er fürüber.

33 Ein Samariter aber rich-
te und kam dahin / und da er ihn
sah / jammerte ihn sein /

34 Gieng zu ihm / verband ihm
seine wounden / und goss dein
und wein / und hub ihn auf sein
thier ; und führte ihn in die hö-
berge / und pflegte sein.

35 Des anderen tages trafen
er / und zog heraus zween gr-

schen

Und sprach zu ihm: Pflege seines
Leibes: **S**ag mir, wieviel kostet
die da sterben? **W**er ist es, der
Denn ich sage dir, daß du
hören willst?

Und sprach zu ihm: **W**er ist es, der
der unter diesen dreien der nechste
wird gestorben? **D**em, der unter die
mörder gefüllt war?

Et sprach zu ihm: **D**er die barna-
herzigkeit an ihm thät. Da
sprach Jesus zu ihm: **G**o gehe
zu ihm und thue desgleichen.

Et begab sich aber, da sie
vanderten, gieng er in einen
nachst, da war ein weib mit
namen Martha, die nam ihn
lebte?

Et antwortete und
sagte: **M**aria, du hast mich
aufs haupt.

Marie bries Maria, die setzte sich
in Jesu fassen, und boste sie
zur reden.

Martha aber machte ihr
ihm zu waschen, ihm zu dienen.
Und sie trat hinzu und sprach:
Herr, feigst du nicht daran,
daß mich meine schwester läßt allein
zu thun?

Herr, aber sie hat
dich nicht verlangt, daß sie es auch angreife.
Denn wenn du
da antwortest und sprach zu ihr: **M**artha,
Es ist mir Maria, du hast viel sorge und
vor Jesu Christus.

Martha aber ist noth. Maria
ist gegen ihr aus
hat das Auge teil erbecket,
und dieses Auge hat das sol nicht von ihr genommen
und den halb tot verden.

Et begab sich
dass er war
Gormus und brachte den gesetzmauer
des satans, werdenforderung, gah
Desselben, und strafsetzt auf Christi.

Und es begab sich, daß er war
an einem ort und betete, und
zu Samaria, da er außgehörte hatte, sprach sei-
ner Jünger einer zu ihm: **H**err,
dann darfst du nicht beten, wie auch Joha-
nes seine Jünger lehrete.

Et aber sprach zu ihnen:
Wenn ihr betet, so sprecht: Un-
ser Vater im himmel! Dein name
und riegt, er werde geheiligt. Dein reich kom-
me anderes wahrne. Dein willle geschehe auf er-
dig, wie du willst, wie im himmel.

Gib uns unser täglich brot
immerdar.

Und vergib uns unser scha-
des, denn auch wir vergeben allen,
die uns schuldig sind. Und führe
uns nicht in verführung, sondern
erlöse uns von dem übel.

Und er sprach zu ihnen:
Welcher ist unter euch, der einen
freund hat, und gienge zu ihm
zu mitternacht, und spreche zu
ihm: Lieber freund, leihe mir
drey brot!

Denn es ist mein freund zu
mir kommen von der strassen/
und ich habe nicht, das ich ihm
fürzele!

Und er drinnen würde ant-
worten, und sprechen: Mache
mir keine unruhe, die thür ist
 schon zugeschlossen, und meine
 kindlein sind bey mir in der kam-
 mer, ich kan nicht auffstehen, und
 dir geben.

Ich sage euch, und ob er nicht
auffstehen, und gibt ihm, darum,
dag er sein freund ist, so wird er
doch um seines unverschamten
geisens willen auffstehen, und
 ihm geben, wie viel er bedarf.

Und ich sage euch auch: Bittet, so wird euch gegeben;
suchet, so werdet ihr finden; klopft an, so wird euch auff-
gethan.

Denn wer da bittet, der
 nimmt, und wer da sucht, der fin-
det, und wer da anklopft, dem
 wird auffgethan.

Wo bittet unter euch ein
sohn, den vater uns brot, der
 ihm einen stein dafür biete? Und
 so er um einen fisch bittet, der
 ihm eine schlange für den fisch
 biete?

Oder so er um ein en bie-
tet, der ihm einen scorpion da-
 für biete?

So denn ihr, die ihr arg
 seye, könnet euren kindern gu-
 te gaben, viel mehr wird
 der vater im himmel den heili-
 gen geist geben denen, die ihn
 bitten.

(Evangelium am 3. Sonntage in
der Gasten / Deut.)

14 Und er trieb einen teufel aus / der war stumm / und es geschach / da der teufel austraute / da redete der stumme. Und das volk verwunderte sich.

15 Esliche aber unter ihnen sprachen : Er treibt die teufel aus durch Beelzebub / den obersten der teufel.

16 Die andern aber versuchten ihn / und begehrten ein zeichen vom himmel.

17 Er aber vernam ihre gedanken / und sprach zu ihnen : Ein jeglich reich / so es mit ihm selbst uneins wird / das wird wüste / und ein haus fällt über das andere.

18 Ist denn der satanas auch mit ihm selbst uneins / wie wil sein reich bestehen ? Dieweil ihr sagt : Ich treibe die teufel aus durch Beelzebub.

19 So ich aber die teufel durch Beelzebub austreibe / durch wen treiben sie eure kinder aus ? Durcum werden sie eure richter seyn.

20 So ich aber durch Gottes finger die teufel austreibe / so kommt ja das reich Gottes zu euch.

21 Wenn ein starker gewappter seinen pallast bewahret / so bleibet das seine mit friedem.

22 Wenn aber ein stärkerer über ihn kommt / und überwinnet ihn / so nimmt er ihm seinen harnisch / darauff er sich verliest / und theilet den raub aus.

23 Wer nicht mit mir ist / der ist wider mich / und wer nicht mit mir sammelt / der zerstreut.

24 Wenn der unsaubere geist von dem menschen aufzahret / so durchwandelt er darre stette / suchet ruhe / und findet ihr nicht / so spricht er : Ich wil wider umkehrten in mein haus / daraus ich gegangen bin.

25 Und wann er kommt / so findet ers mit besemen gekreuet und geschmücket.

26 Denn gehet er hin / und nimmt sieben geister zu sich / die ärger sind denn er selbst / und wenn sie hinein kommen / werden sie da / und wird hermag mit denselbigen menschen angenommen vorhin.

27 Und es begab sich / da er jenes redete / erhub ein wirb im volk die stumme / und sprach zu ihm : Selig ist der leib / der das getragen hat / und die brüste / die gefüogen hast.

28 Er aber sprach : Ja selig sind die Gottes wort hören und bewahren.)

29 Das volk aber drang hinzu : Da fieng er an / und sagte : Dies ist eine arge art / je begehet ein zeichen / und es wird ihr kein zeichen gegeben / denn nur das zeichen des Propheten Jonas.

30 Denne wie Jonas ein zeitling war den nimibiten / also wird des menschen Sohn seyn diesem geschlechte.

31 Die Königin von mittag wird aufzutreten für dem gericht / mit den leuten dieses geslechts / und wird sie verdammen / denn sie kam von der welt ende / zu hören die weisheit solomonis / und sihe / hie ist mehr denn Salomon.

32 Die leute von nimive werden aufzutreten für dem gericht mit diesem geslechte / und werden sie verdammen / denn sie töten busse / nach der predigt Jonas / und sihe / hie ist mehr denn Jonas.

33 Niemand zündet ein licht an / und setzt es an einen heimlichen ort / auch nicht unter einem schessel / sondern auf den leuchtstahl auf daß / wer hinein gehet / das licht sehe.

34 Das auge ist des leibes licht / wenn nun dein auge ein faulig seyn wird / so ist dein ganzer leib licht. So aber dein auge ein schalk seyn wird / so ist auch dein leib finster.

35 So schane drauff / das nicht
er sind deu / das licht in dir finsternis sey.
36 Wenn nun dein leib ganz
sie die mād / iher ist / das er kein stück von fin-
denselbigen verhin.
Und es heist / 37 Da er aber in der rede war /
redere / er / dat ihm ein Pharisier / das er
die himmel / mit ihm das mittag-mahl esse.
Schafft de / agen bat / und die
sogenannten.
38 Da das der Pharisier sahe /
expunderte er sich / das er sich
iher vor dem essen gewaschen
atte.

Das tolte er /
39 Der H̄er aber sprach zu
ihm : Ihr Pharisier haltet die
eher und schäuft aufwendig
einrich / aber euer innwendig ist
am peinig gegen
das jungen ihres
oll rauhes und bespottet.
40 Ihr narren / meinet ihr /
41 innwendig rein sey / wenns
aus mit Jesus ein
aufwendig rein ist ?
42 Doch gebt allmosen von
iher das da ist / sive / so ihs euch
alles rein.

Die Kauder /
42 Aber ieh euch Pharisieren /
aufwerten sie bei
mit den lauen gesetzen / und
ches / und von ih
denn sie han mit
getheuet die mād
nus / und ih
Salomon /
Die leut von ih
iufreiten für ih
seinem gehabten /
44 Weh euch Schriftgelehrten /
verdammt / und Pharisieren / ihr heuchler / das
wose / nach deh seyt wie verdeckte todten grā-
und sive / heuchler / darüber / die leute / lassnen /
ind temnen sie nicht.

Niemand steht /
45 Da antwortete einer von
seinen schriftgelehrten / und sprach
ort / und meint / u ihm : Meister / mit den worten
es sondern vor ih / schmähst du uns auch.
46 Er aber sprach : Und ieh
iuch euch Schriftgelehrten / denn
Das augen ih / he beladet die menschen mit un-
iheim mit heucheligen lassen / und ihr rühs-
fern und / sie nicht mit einem finger an.
er habt /
47 Weh euch / deun ihr bauer
ein schaf / seyn unter Propheten gräber / eure väter
sein ied frust / aber haben sie gesodet /

48 So besieget ihr zwar / und
bewilliger in eurer väter werck /
denn sie tödten sie / so bauer ihr
ihre gräber.

49 Darum spricht die weisheit
Gottes : Ich wil Propheten und
Aposteln zu ihnen senden / und
derselbigen werden sie etliche tö-
ten und verfolgen /

50 Auf das gefordert werde
von diesem geschlechte aller Pro-
pheten blut / das vergossen ist /
sint der welt grund gelege ist /
51 Von Abels blut an / bis auff
das blut Zacharia / der umflam
zwischen dem altar und tempel.
Ja ich sage euch es wird gefordert
werden von diesem geschlechte.

52 Weh euch Schriftgelehr-
ten / denn ihr den schlüssel des er-
tenten habt / ihr kommt nicht
hinein und wehret denen / so hin-
rin wollen.

53 Oder aber solches zu ihnen
sage / siengen an die Schriftge-
lehrten und Pharisieren hart auff
ihm zu deingen / und ihm mit
mancherley fragen den mund zu
stopfen /

54 Und lauren auff ihn / und
suchten ob sie etwas erzagen töd-
ten aus seinem munde / das sie
eine sache zu ihm hätten.

Das 12. Capittel.
Von des glaubens eignenschaften und
bindnissen.

Es ließ das volk zu / und ka-
men etliche viel tausend zu-
sammen / also / das sie sich unter-
einander traten / da sieng er an /
und sagte zu seinen Jüngern zum
ersten : Höret euch für dem auer-
teige der Pharisier / welcher ist
die heuchelen.

2 Es ist aber nichts verborgen / das nicht offenbahr werde / noch
heimlich / das man nicht wissen
werde.

3 Darum / was ihr im finster-
nis siaget / das wird man im licht
hören / was ihr redet ins ohr in
den kammern / das wird man
auff den dägern predigen.

4 Ich sage euch aber meinen freunden : Fürchtet euch nicht für denen / die den leib tödten / und darnach nichts mehr thun können.

5 Ich wil euch aber zeigen / für welchem ihr euch fürchten soll : Fürchtet euch für dem der nach dem er gerichtet hat / auch macht hat zu werfern in die hölle. Ja / ich sage euch / für dem fürchtest euch.

6 Verkaufst man nicht flüssig sperrlinge / um zwey pfennige ? Noch ist für Gott derselbigen nicht eines vergeben.

7 Auch sind die haar anf eurem häupt alle gezählet. Darum fürchtet euch nicht / denn ihr seye besser denn viel sperrlinge.

8 Ich sage euch aber / wer mich bekennst für den menschen / den wird auch des menschen Sohn bekommen für den Engeln Gottes.

9 Wer mich aber verläugnet für den menschen / der wird verläugnet werden für den Engeln Gottes.

10 Und wer da redet ein wort wider des menschen Sohn / dem sol es vergeben werden / wer aber lässt den heiligen Geist / dem soll es nicht vergeben werden.

11 Wenn sie euch aber führen werden in ihre schulen / und für die obrigkeit / und für die gewaltigen / so forget nicht / wie oder was ihr antworten / oder was ihr sagen solle.

12 Denn der heilige Geist wird euch in derselbigen stunde teuren / was ihr sagen solle.

13 Es sprach aber einer aus dem volk zu ihm : Meister / sage meinem bruder / das er mit mir das erbe theile.

14 Er aber sprach zu ihm : Mensch / wer hat mich zum richter oder erbsichter über euch gesetzt ?

15 Und sprach zu ihnen : Sehet zu / und hätert euch für dem gesetz / denn niemand lobet davon / dass er viel gäter hat.

16 Und er sagte ihnen ein gleichnis / und sprach : Es vor ein reicher mensch / des fed hatte wost getragen /

17 Und er gedachte bey ihm selbst / und sprach : Was sel ih thun ? Ich habe nicht / da ich mehr frische hinsamte.

18 Und sprach : Das wil ich thun / ich will meine scheinen abbreden / und grössere bauen / und wil drein samlen alles / was mir gewachsen ist unter meine gäter.

19 Und wil sagen zu meiner seelen : Sieb frele / du hast inner grossen vorrath auf / das viel jahr / habe nun ruhe / is / trine / und habe guten mut.

20 Aber Gott sprach zu ihm : Du nad / diese nacht wird man dekemt für den menschen / den wort wird fern / das du herkunst hast /

21 Also gehet es / wer ihm schäke samlet / und ist nicht reg in Gott.

22 Er sprach aber zu seinem Jüngern : Darum sage ich euch / forjet nicht für euer leben / was ihr essen sollet / auch nicht für euren leib / was ihr antrum sollet.

23 Das leben ist mehr denn die spelse / und der leib mehr denn die kleidung.

24 Nehmet was der raben / fressen nicht / sie erinden auch nicht / sie haben auch keinen Keller noch Scheune / und Gott nähret sie doch : Wie viel aber seye ihr forsen denn die vogel ?

25 Welcher ist unter euch / ob er schon darum forset / der da könnte eine ellen lang seiner großen jüschken ?

26 So ihr denn das geringste nicht verächtet / warum forset ihr für das ander ?

27 Nehmet wahr der läden auf dem felde / wie sie washen / sie arbeiten nicht / so fränen sie nicht : Ich sage euch aber / das auch Salomon in aller seine herlichkeit nicht ist bekleidet gewesen / als der eines.



28 So denn das grath / das heute auff dem felde sehet / und morgen in den oren geworffen wird / Gott also kleider / wie viel meyßt wird er euch kleiden / ihr Kleingläubigen ?

29 Darum auch ihr / fragest nicht darnach was ihr essen / oder was ihr trinken solt / und fahret nicht hoch her.

30 Nach solchem allen trachten die Helden in der Welt / aber euer Vater weiss wol / dass ihr das bedürfet.

31 Doch trachteet nach dem reich Gottes / so wird euch das alles geschenkt.

32 Fürchte dich nicht du kleine heerde / denn es ist euers Vaters volzogefüllt / euch das Reich zu geben.

33 Verkauffet / was ihr habt / und gebet almosen : Macht euch festel die nicht veratzen / eien schak / der nimmer abnimme im himmel / da kein diß kommt / und den keine motzen feessen.

34 Denn wo euer schak ist / da wird auch euer herk seyn.

35 Lasset eure lenden umgärtet seyn / und eine lichter brennen / und der diß kommt.

36 Und seyt gleich den menschen / die auff ihren herm warteten / wenn er aufdrehen wird von der hochzeit / auf das / wenn er kommt und antloppet sie ihm bald ausschun.

37 Selig sind die knechte / die der herz / so er kommt / wachend findet / warlich ich sage euch / er wird sich auffdröhren / und wird sic zu rüche lesen / und für ihnen gehn / und ihnen dienen.

38 Und so er kommt in der andern wache / und in der dritten findet / wachet / und wird also finden / selig sind diese knechte.

39 Das solt ihr aber wissen / wenn ein hausherr wüste / zu welcher stunde der dieb käme / so wachet er / und lasse nicht in sein haus brechen.

40 Darum sent ihr auch bereit / denn des menschen Sohn wird kommen zu der stunde / da ihr nicht meynet.

41 Petrus aber sprach zu ihm : Herr / sagestu dir gleichwids uns / oder auch zu allen ?

42 Der Herr aber sprach : Wie ein groß ding ist es / um einen treuen und klugen haushalter / welchen sein herz sehet über sein gesinde / dass er ihnen zu rechter zeit ihr gebält gebe ?

43 Selig ist der knecht / welchen sein herz findet also thun / wenn er kommt.

44 Warlich ich sage euch / er wird ihn über alle seine gütter setzen.

45 So aber derselbige knecht in seinem herzen sagen wird / mein herz vergeuezt zu kommen / und fahre an zu schlagen knechte und magde / auch zu essen und zu trinken / und sich voll zu saussen /

46 So wird desselbigen knechts her kommen / an dem tage / da er sich nicht verschet / und zu der stunde / die er nicht weis / und wird ihn zuscheltern / und wird ihm seinen lohn geben mit den unglaublichen.

47 Der knecht aber / der seines herin willen weis / und hat sich nicht bereitet / auch nicht nach seinem willen gehan / der wird viel streiche leiden müssen.

48 Der es aber nicht weis / hat doch gethan / das der streiche werth ist / wird wenig streiche leiden . Denn welchem viel gegeben ist / bey dem wird man viel suchen . Und welchem viel verloren ist / von dem wird man viel fordern .

49 Ich bin kommen / dass ich ein feuer angünde auff erden / was woll ich lieber / denn es brennete schon ?

50 Aber ich muss mich zuvor tauften lassen mit einer tauffe / und wie ist mit so hange / bis sie vollendet werde ?

51 Meinet ihr / daß ich herkommen bin / Friede zu bringen auf erden / Ich sage nein / sondern zweitacht.

52 Denn von nun an werden fünf in einem hause uneins seyn / drey wider zwey / und zwey wider drey.

53 Es wird seyn der vater wider den sohn / und der sohn wider den vater / die mutter wider die tochter / und die tochter wider die mutter / die schwester wider die schnecke / und die schneur wider die schwinger.

54 Er sprach aber zu dem volk : Wenn ihr eine wolken sehet außgehen vom abend / so sprecht ihr bald es kommt ein regen / und es gesdicht also.

55 Und wenn ihr sehet den südwind wehen / so sprecht ihr / es wird heiß werden / und es gesdicht also.

56 Ihr heubler / die gestalt der erden und des himmels könnt ihr prüfen / wie prüft ihr aber diese zeit nicht ?

57 Warum richtet ihr aber nicht an euch selber was recht ist ?

58 So du aber mit deinem widersacher für den Fürsten gehest / so thue leß auf dem wege / daß du sein los werdest / auf dass er nicht etwa dich für den richter ziehe / und der richter überantworte dich dem stokmeister / und der stokmeister werffe dich ins gefängniß.

59 Ich sage dir / du wirst von dannen nicht heraus kommen / bis du den allerlecker schäuff bezahlest.

Das 13. Capittel.

Büspredigt vom untergang der Galileer / feigenbaum / einem tranten reibstein / seinem Evangelio / engen porten / und zerstörung Jerusalens.

Es waren aber zu derselbigen zeit etliche dabei / die verflündigten ihm von den Galileern / welcher blut Pilatus samt ihrem opfer vermischt hatte.

2 Und Iesus antwortete und sprach zu ihnen : Meinet ihr / das diese Galileer für allen Galileern Sünder gewesen sind / die weil sie das erlitten haben ?

3 Ich sage / nein / sondern so ihr euch nicht bessert / werdet ihr alle auch also umkommen.

4 Oder meinet ihr / daß die achtzehn / auf welche der thur in Siloحا fiel / und erschlug sie / seyn schuldig gewesen für allen menschen / die zu Jerusalem wohnen ?

5 Ich sage / nein / sondern so ihr euch nicht bessert / werdet ihr alle auch also umkommen.

6 Er sagte ihnen aber die gleichheit : Es hatte einer einen feigenbaum / der war gepflanzt in seinem Weinberge / und kam und suchte frucht darauff / und fand sie nicht.

7 Da sprach er zu dem weingärtner : Sieh / ich bin nun drei jahr lang alle jahr kommen / und habe frucht geflucht auf diesem feigenbaum / und finde sie nicht / haue ihn ab / was hindert er das land ?

8 Er aber antwortete / und sprach zu ihm : Herz / lasst ihn noch dies jahr / bis daß ich um ihn graue / und bedünge ihn /

9 Ob er wolte frucht bringen / wo nicht / so haue ihn darnach abe.

10 Und er lehrte in einer schule am sabbath.

11 Da sie / ein weis war da / das hatte einen griss der krankheit achtzehn jahr / und sie war trümm / und kunde nicht wol aussiehen.

12 Da sie aber Iesus sahe / rufste er sie zu sich / und sprach zu ihr : Weib / sei los von deiner krankheit.

13 Und legte die hände auf sie / und alsobald richtete sie sich auf / und preiste Gott.

14 Da antwortete der oberste der schule / und ward unsinnig daß Iesus auf den sabbath

heilte.

heilte und sprach zu dem volck :
Es sind sechs tage / darinnen
man arbeiten sol / in denselbigen
kommt / und lasst euch heilen /
und nicht am sabbatitag ?

15 Da antwortete ihm der
hochler / lasst nicht ein jeglicher unter euch
seinen ohren oder eitel von der
trüppen am sabbath / und führet
ihn zur tränke ?
16 Solte aber nicht gelöst
werden am sabbath diese / die
doch Abrahams tochter ist / von
diesem bande welche satanas ge-
bunden hatte nun vol achzen-
jahr ?

17 Und als er solches sagete
mussten sich schämen alle / die ihm
zu wider gewesen waren / und
alles volk freute sich über allen
herzlichen thaten / die von ihm
geschahen.

18 Er sprach aber : Wem ist
das reich Gottes gleich / und
wem sol its verglichen ?

19 Es ist einem senftorn
gleich / welches ein mensch nam /
und warffs in seinen garten /
und es wuchs / und ward ein
grosferbaum / und die vogel des
himmels wohneten unter seinen
zweigen.

20 Und abermal sprach er :
Wem sol ich das reich Gottes
vergleichen ?

21 Es ist einem sauerteige
gleich / welchen ein weis nam /
und verbarg ihn unter drey sche-
fel mehls / bis das es gar sauer
ward.

22 Und er gieng durch städte
und markte / und lehrte / und
nah seinen weg gen Jerusalem,
ben.

23 Es sprach aber einer zu
ihm : Herr / meynest du / dass we-
nig feig werden ? Er aber sprach
zu ihnen !

24 Ninget darnach / dass ihr
durch die eng vorste eingehet ;
Denn viel werden / das sage ich
iuch / darnach trachten / wie sie
hinein kommen / und werden
nicht chun können.

25 Von dem an / wenn der
bauswirch aufgestanden ist / und
die thür verschlossen hat / da wer-
det ihr denn anfahen draussen zu
sehen / und an die thür klopfen
und sagen : Herr / Herr / thue uns auf. Und er wird antwor-
ten / und zu euch sagen : Ich kenne
euer nicht / wo ihr der seist.

26 So werdet ihr denn ansa-
hen zu sagen : Wir haben für dir
gesoffen und geruenden / und auf
den gaſſen hastu uns gelehret.

27 Und er wird sagen : Ich sa-
ge euch / ich kenne euer nicht / wo
ihr her seid / weichet alle von mir /
ihr Abelthäter.

28 Dic wird seyn heulen und
zahnflappen / wenn ihr sehen
werdet Abraham / und Isaak /
und Jacob / und alle Propheten
im reiche Gottes / euch aber
hinaus gestoßen.

29 Und es werden kommen von
morgen und vom abend / von mit-
ternacht und vom mittage / die
zu tische sitzen werden im reich
Gottes.

30 Und sehe / es sind lebten / die
werden die ersten seyn / und sind
erst die werden die letzten seyn.

31 An denselbigen tage kamen
etliche Pharisäer / und sprachen zu
ihm : Heb dich hinaus / und gehe
von hinnen / denn Herodes wil
dich tödten.

32 Und er sprach zu ihnen :
Gebet hin / und saget demselben
fuchs / sehe / ich treibe teufel aus /
und mache gesund heut und mor-
gen / und am dritten tage werde
ich ein ende nehmen.

33 Doch muß ich heute und
morgen / und am tage darnach
wandeln / denn es thuts nicht
dass ein Prophet umkomme /
außer Jerusalem.

34 Jerusalem / Jerusalem / die
du tödest die Propheten / und
steinigst die zu dir gesandt wer-
den / wie oft habe ich wollten
diese kinder versammeln / wie
eine henne ih' nest unter ihre flü-
gel / und ihr habt nicht gewollt ?

35 Sehet / euer hauss sol euch
wâste gelassen werden. Denn
ich sage euch : Ihr werdet mich
nicht sehen / bis das es komme/
das ihr sagen werdet : Gelobet
ist / der da kommt in dem namen
des Herrn.

Das 14. Capittel.

Dom wunderbarer / Christi gäste-
predigt / großem Abendmahl / und seiner
wahren nachfolge.

(Evang. am 17. Sonnt. nach Trin.)

Und es begab sich / dass er kam
in ein haus eines obersten der
Phariseer / auf einen sabbath /
das brot zu essen / und sie hielten
auf ihn.

2 Und sahe / da war ein mensch
für ihm / der war wasserflüchtig.

3 Und Jesus antwortete / und
sagte zu den Schriftgelehrten und
Phariseen / und sprach :
Ists auch recht anss den sabbath
heilten ?

4 Sie aber schwiegen stille.
Und er griff ihn an / und heilte
ihn / und ließ ihn gehen.

5 Und antwortete / und sprach
zu ihnen : Welcher ist unter euch /
dem sein ochs oder esel in den
brunnen fällt / und er nicht als-
bald ihn heraus zeucht am sab-
bathitage ?

6 Und sie kamen ihm darauf
nicht wider antwort geben.

7 Er sagt aber ein gleichniß
an den gästen / da er merkte / wie
sich erworbenen oben an zu sâgen /
und sprach zu ihnen :

8 Wenn du von jemand geladen
wirst zur hochzeit / so sege dich
nicht oben an / das nicht etwa ein
ehlicher denn du / von ihm geladen
sein /

9 Und so denn kommt / der
dich und ihn geladen hat / spreche
zu dir : Weiche diesem / und da
mussst denn mit scham unten an
sâgen.

10 Sondern wenn du geladen
wirst / so gehe hin / und seze dich
unter an / auf dass / wenn da
kommt / der dich geladen hat /

spreche zu dies Freund / rücke hin
auß / denn wirs eure haben
für denen / die mit dir zu sis-
schen.

11 Denn wer sich selbst erhö-
het / der sol erniedrigter werden
und wer sich erniedriger
der sol erhöhet werden.)

12 Er sprach auch zu dem / de-
ihm geladen hatte : Wenn du ein
mittag oder abendmal machst
so lade nicht deine freunde /
noch deine brüder / noch deine ge-
freunden / noch deine nachbarn /
die da reich sind / auf dass sie dich
nicht etwa wider laden / und die
vergolten werde.

13 Sondern wenn du ein malz-
madest / so lade die armen / die
krüppel / die lahmen / die blinden /
14 So bistu selig / so bistu
bessr dir nicht zu vergelten / es
wird dir aber vergolten werden
in der auferstehung der gere-
chten.

15 Da aber solches hörte er
der mit zu tische saß / sprach
er zu ihm : Selig ist der das bessr
isset im reich Gottes.

(Evang. am 2. Sonnt. nach Trin.)

15 **E**r aber sprach zu ihm :
Es war ein mensch / der
machte ein groß Abendmahl / und
macht viel darzu;

17 Und sandte seinen knechte
aus zur stunde des Abendmals /
zu sagen den geladenen : Kom-
met / denn es ist alles bereitet.

18 Und sie stiengen an alle nach-
einander sich zu entschuldigen.
Der erste sprach zu ihm : Ich habe
einen acker gekauft / und muss
hinaus geben / und ihn beschen /
ich bitte dich / entschuldige mich.

19 Und der ander sprach : Ich
habe flinsch joch ochsen gekauft /
und ich gehe jetzt hin / sie zu bes-
chen / ich bitte dich / entschuldige
mirch.

20 Und der dritte sprach : Ich
habe ein völk genommen / darum
kan ich nicht kommen.

21 Und der knecht kam / und
sagte das seinem herz wider-



Da ward der hausherr zornig /
und sprach zu seinem knechte :
Gehe aus bald auf die strassen /
und gassen der stadt / und führe
die armes / und klappel / und lah-
sol / und gesellen / und
sie armen / und klappel / und lah-
sol / und gesellen / und blinden herein.
x 22 Und der knecht sprach : Herz /
s ist gefsheten / was du befahlen
sprach es / und ist aber noch Raum da,
den hatte. x 23 Und der herz sprach zu dem
der knecht knechte : Gehe aus auf die land-
strassen / und an die zäune / und
an brüder / und schätzige / sie herein zu kommen /
und noch beweis das mein haus voll werde.
x 24 So sage euch aber / das
nicht der lateinice männer keiner / die geladen
werde. Ind / mein Abendmal schmecken
übernehmen wird.)

x 25 Es gieng aber viel volks
die salmen die wirkt ihm / und er wandte sich / und
kam klang / sprach zu ihnen :
nicht zu begrenzt x 26 So jemand zu mir kommt /
aber vergeblich hasset nicht seinen vater /
verfrühting der mutter / weib / kinder / brüder /
dwoher / auch darzu sein eigen
oder solches haben / der kan nicht mein Jünger
sein ja nicht sein. x 27 Und wer nicht sein kreuz
auf Gott / sagt / und mir nachfolget / der
ist nicht mein Jünger seinn.
x 28 Wer ist aber unter euch /
der einen thurn bauen will / und
zweigt nicht zuvor / und überschlägt
sie kost / ob ers habe himaus zu
ihren ?

x 29 Auf das nicht / wo er denn
funde des das / und gelegt hat / und kann nicht
den andern führen / alle die es sehen
könen es unter / und schämen / und
zu se fliegen / und es kann
nicht / und es kann nicht
die found gehabt
der getröstet / und
30 Und sagen : Dieser mensch
will an zu bauen / und kann nicht
hinaus führen.
x 31 Oder / welcher König will sich
geben in einem stadt wider el-
tern andern König / und sieht nicht
zuvor und ratschläger / ob er
könig nich oder
gute zeit / und
x 32 Wo nicht / so schicket er hoc-
hafft / wenn jener noch ferne ist /
und bittet nun fried.

x 33 Also auch ein jeglicher un-
ter euch / der nicht abfager allem /
das sammt den

das er hat / kan nicht mein Jün-
ger seyn.
x 34 Das salz ist ein gut ding /
wo aber das salz thun wird /
wo mit wird man wärzen ?

x 35 Es ist weder auf das land /
noch in den mits mize / sondern
man wird es wegversen. Wer
ohren hat zu hören / der höre.

Das 15. Capittel.

preis gesetzlich / barthartigkeit durch
drei gleichnissen.

(Evang. am 3. Sonnt. nach Trinit.)

x 36 S naheten aber zu ihm
allerley zöllner und sun-
der / das sic ihn höreten.

x 37 Und die phariseer und
schriftgelehrten murerten und
sprachen : Dieser nimmt die sun-
der an / und ifsec mit ihnen.

x 38 Er sagte aber zu ihnen das
gleichnis / und sprach :

x 39 Welcher mensch ist unter
euch der hundert schafe hat / und
so er der eines verleutet / der nicht
lässe die neun und neunzig in der
wüsste / und hingehet nach dem
verlohnern / bis das ers finde.

x 40 Und wenn ers finden hat /
so leget ers auf seine achseln
mit freuden.

x 41 Und wenn er heim kommt /
ruftet er seinen freunden und
nachbarn / und spricht zu ihnen :
Freuet euch mit mir / denn ich ha-
be mein schaf funden / das ver-
lohen war.

x 42 Ich sage euch : Also wird
auch freunde im himmel seyn / über
einen sünd / der busse thut / für
neun und neunzig gerechten / die
der busse nicht bedürffen.

x 43 Oder welch weib ist die zehn
geschen hat / so sie der einen ver-
leutet / die nicht ein licht angände /
und kehre das haus / und suche
mit fleiss / bis das sie ihn finde.

x 44 Und wenn sie ihn funden hat /
ruftet sie ihren freundinnen und
nachbarinnen und spricht : Freu-
et euch mit mir / denn ich habe
meinen geschen funden / den ich
verlohen hatte.

10 Also auch / sage ich euch / wied freude seyn für den engeln Gottes aber einen sündler / der bussf thut.)

11 Und er sprach : Ein mensch hatte zweien sohne.

12 Und der jüngste unter ihnen sprach zum vater : Gib mir / vater / das theil der gäter / das mir gehöret. Und er teilte ihnen das gut.

13 Und nicht lang darnach samlete der jüngste sohn alles zusammen / und zog ferne über land / und dafelbst brachte er sein gut um mit prassen.

14 Da er nun alle das seine verzehret hatte / ward eine grosse theuerung durch dasselbige ganze land / und er fieng an zu darben /

15 Und gieng hin / und hängete sich an einen bürger desselbigen landes / der schickte ihn auff seinen acker / der sau zu hüten.

16 Und er begehrte seinen bauch zu füllen mit trüben / die die sau aßen / und niemand gab sie ihm.

17 Da schlug er in sich / und sprach : Wie viel tagelöhner hat mein vater / die brot die fille haben / und ich verderbe im hunger.

18 Ich wil mich aussmachen / und zu meinem vater gehen / und zu ihm sagen : Vater / ich habe gesündiget in den himmel / und für dir.

19 Und bin fort nicht mehr werth / daß ich dein sohn heisse / machen mich als einen deiner tagelöhner..

20 Und er machte sich auf / und kam zu seinem vater. Da er aber noch ferne von dannen war / sahe ihn sein vater / und jaumerte ihn / ließ und fiel ihm um seinen halb / und küssete ihn.

21 Der sohn aber sprach zu ihm : Vater / ich habe gesündiget in den himmel und für dir / ich bin fort nicht mehr werth / daß ich dein sohn heisse.

22 Aber der vater sprach zu seinen knechten : Brüget das bestie kleid herfür / und thut ihn

an / und gebot ihm einen fingerreiß an seine hand / und schuh an seine füsse.

23 Und bringet ein gemästet kalb her / und schlachtet / lasst uns essen und frölich seyn.

24 Denn dieser mein sohn war tot / und ist wider lebendig worden / er war verloren / und ist gefunden worden. Und siengen an frölich zu seyn.

25 Aber der älteste sohn war auf dem felde / und als er er hörte es kam / hörte er das gesänge und den reigen.

26 Und rieß zu sich der knechte einen / und fragte was das wäre.

27 Der aber sagte ihm : Dein bruder ist kommen / und dein vater hat ein gemästet kalb geschlachtet / daß er ihn gesund findet der hat.

28 Da ward er ornig / und wollte nicht hinein gehen. Da gieng sein vater heraus / und bat ihn.

29 Er antwortete aber / und sprach zum vater : Gile / so viel Jahr diene ich dir / und habe den gebot noch nie übertreten / und du hast mir nie einen bock gegeben / daß ich mit meinen freunden fölich wäre.

30 Nun aber dieser dein sohn kommt mir / der sein gut mit ungern verschlungen hat / hast du ihm ein gemästet kalb geschlachtet.

31 Er aber sprach zu ihm : Mein sohn du bist allezeit bey mir und alles / was mein ist / das ist dein.

32 Du soltest aber frölich und gutes mutths seyn / denn dieser dein bruder war tot / und ist wieder lebendig worden / er war verloren / und ist wieder gefunden.

Das 16. Capittel.
Missbrauch des reichtums verworfen.
(Frantz. am 9. Sonnt. nach Trinitat.)

G Es sprach aber auch zu seinen knechten : Es war ein reicher mann / der hatte einen haushälter / der ward für ihn verhaftet / als hätte er ihm seine gäter unbraucht.

x Und

Cap. 16.

2 Und er forderte ihn und sprach zu ihm: Wie höre ich das von dir? Thine recknung von deinem haushalten / denn du kannst hinfert nicht mehr haushalter seyn.

3 Der haushalter sprach bei sich selbst: Was soll ich thun? Mein herz nimmt das ampt von mir / graben mach ich nicht / so schwame werden. Ich mich zu betteln zu fera.

4 Ich weiss wol / was ich thun bei der dioste wil / wenn ich nun von dem ampt in fesa / und gesetz werde / das sie mich in ihre weise kann / hauser nehmen.

5 Und er rief zu sich alle schuldige / und rief zu jener seien herzen / und sprach zu und fragte nach dem ersten: Wie viel bistu meier ater saget / nem herm schuldig?

6 Er sprach: Hundert tonnen / schreib flugs / lege dich / und schreib flugs flinssig.

7 Darnach sprach er zu dem zweiten: Du aber / wie viel bistu schuldig? Er sprach: Hundert aertwerts / und schreib abdig.

8 Und der herz lobete den ungeredeten haushalter / dass er kläglich gehan hatz / denn die kinder dieser welt sind kläger / denn die kinder des lichtes in ihrem ge-

schlechte.

9 Und ich sage euch auch: Nachet euch freunde mit dem ungerechten mammon / auf das / wenn ihr nun darbet / sie euch aufscheinmen in die ewige hölle.)

10 Wer im geringsten unrecht ist / der ist auch im grossen treu / und wer im geringsten unrecht ist / der ist auch im grossen unrecht.

11 So ihr nun in dem ungeredeten mainnen nicht treu seit / wer wil euch das warhaftige vertrauen?

12 Und so ihe in dem fremden nicht treu seit / wer wil euch geben dasjenige / das euer ist?

13 Kein haufnacht kan zweien herren dienen / entweder er wird einen haften / und den anderen lieben / oder wird einem anhanger /

S. Euca.

und den andern verachten. Ihr könnet nicht Gott same dem mammon dienen.

14 Das alles höretend die Pharisäer auch / die waren geizig / und spotteten sein.

15 Und er sprach zu ihnen: Ihr seyts die ihr euch selbst rechtfertiger für den menschen / aber Gott kennt eure herzen / denn was hoch ist unter den menschen / das ist ein greuel für Gott.

16 Das gesetz und die Propheten Weissagen bis auf Jhannes / und von der zeit an / wird das reich Gottes durchs Evangelium gepredigt / und jederman dringet mit gewalt hinein.

17 Es ist aber leichter / das himmel und erden vergehen / denn das ein tütel vom gesetz falle.

18 Wer sich scheidet von seinem weibe / und freyet eine andere / der bringt die ehe / und wer die abgescheidene von dem manne freyet / der bringt auch die ehe.

(Evang. am 1. Sonnt. nach Trin.)

19 Es war aber ein reicher mann / der kleidete sich mit purper und kostlichen leinwand / und lebete alle tage herlich und in freuden.

20 Es war aber ein armer / mit namen Lazarus / der lag für seiner thür voller schworen /

21 Und begehrte sich zu fättigen von den brosamten / die von den reichen tißt sielein: Doch kamen die hunde / und leckten ihm seine schweren.

22 Es begab sich aber / das der arme starb / und ward gerragen von den engeln in Abrahams schoß / der reiche aber starb auch / und ward begraben.

23 Als er nun in der hölle und in der quaal war / hub er seine augen auf / und sahe Abraham von fern / und Lazarus in seinem schoß /

24 Niess und sprach: Vater Abraham / erbarme dich mein / und send Lazarus dass er das äußerste seines fingers ins wasser tauche / und kühl meine zunge

ich leide pein in dieser flammen.
 25 Abraham aber sprach: Ge-
 dende sohn / daß du dein gutes
 empfangen hast in deinem leben /
 und Lazarus dagegen hat böses
 empfangen / nun aber wird er ge-
 tröstet / und du wirst gepeinigt.
 26 Und über das alles ist zwis-
 chen uns und euch eine große
 klüsse befestiget / daß die da wol-
 ten von hunten hinab fahren zu
 euch / können nicht / und auch nicht
 von daunen zu uns herüber fah-
 ren.

27 Da sprach er: So bitte ich
 dich vater / daß du ihm sendest in
 meines vaters haus /

28 Denn ich habe noch fünf
 brüder / daß er ihnen zeuge /
 auf daß sie nicht auch kommen
 an dieser ort der qual.

29 Abraham sprach zu ihm: Sie haben Mosen und die Pro-
 pheten / lasst sie dieselbigen hören.

30 Er aber sprach: Nein / va-
 ter Abraham / sondern wenn ei-
 ner von den todten zu ihnen gien-
 ge / so würden sie buße thun.
 31 Er sprach zu ihm: Höret
 sie Mosen und die Propheten
 nicht / so werden sie auch nicht
 glauben / ob jemand von den tod-
 ten auferstünde.

Das 17. Capittel.

Von ärgerlich / verschämt / glaubt
 und vorzett / von ehem ausföhigen / und
 Zukunft des reichen Gottes.

1. Er sprach aber zu seinen
 Jüngern: Es ist unmög-
 lich / daß nicht ärgerlich kommen /
 weh aber dent / durch welchen sie
 kommen /

2. Es wäre ihm näher / daß
 man einen mühstein an seinen
 halß hänge / und würde ihn ins
 meer / denn daß er dieser kleinen
 einen ärgere.

3. Hütet euch. So dein bru-
 der an die sündiget / so straffe
 ihm / und so er sich bessert / vergib
 ihm.

4. Und wenn er siebenmal des
 tages an dir sündigen würde / und

siebenmal des tages wider käme
 zu dir und spreche: es reuet mich /
 so soltu ihm vergeben.

5. Und die Apostel sprachen in
 dem H̄ern: Stattet uns den
 glauben.

6. Der H̄ERR aber sprach:
 Wenn ihr glauben habt als ein
 senskorn / und saget zu diesem
 maulbeerbaum / reiß dich auf /
 und verseze dich ins meer / so wird
 er euch gehorsam seyn.

7. Welcher ist unter euch / der ei-
 nen knecht hat / der ihm pflichtet /
 oder das riech reider / wenn er
 heim kommt vom felde / daß er
 ihm sage / gehe bald hin / und
 setze dich zu rüste?

8. Ist es nicht also? Das er ja
 ihm sagt: Rüste zu / Das ich in
 abend esse / schürze dich / und diene
 mir / bis ich esse und trinke / dar-
 nach soltu auch essen und trinken.
 9. Danket er auch demselbigen
 knechte / daß er gethan hat / und
 ihm befohlen war? Ich meyne es
 nicht.

10. Also auch ihr / wenit ihr al-
 les gethan habt / was euch befo-
 len ist / so sprecht: Wir sind un-
 nütz knechte / wir haben gethan
 das wir zu thun schuldig waren.
 (Evang. an 14. Sonn. nach Trin.)

11. Und es begab sich / da er
 Wreiste gen Jerusalem
 zog er mitten durch Samariam
 und Galileam.

12. Und als er in einem markt
 kam / begegneten ihm zehn ausföh-
 hige männer / die standen von
 ferne /

13. Und erhuben ihre stimme /
 und sprachen: Jesu / lieber mis-
 sier / erbarme dich unser.

14. Und da er sie sahe / sprach er
 zu ihnen: Gehet hin / und zeigt
 euch den Priestern. Und es ge-
 schah / daß sie hingingen / wür-
 den sie rein.

15. Einer aber unter ihnen / da
 er sahe / daß er gefund worden
 war / lebete er um / und preistet
 Gott mit lauter stimme /

16. Und fiel auf sein angesicht

zu seinen füssen und dankte ihm
und das war ein Samariter.

17 Jesus aber antwortete und
sprach: Sind ihrer nicht zehn
rein worden? Wo sind aber die
neuen?

18 Hat sich sonst keiner funden/
der wider umkehrte / und gebe
Gott die ehredenn dieser frembb-
lking?

19 Und er sprach zu ihm: Stehe
auf / geh hin dem glaube hat dir
gehoben.

20 Da er aber gefragt ward
von den Pharisäern: Wenn kommt
der reich Gottes? Antworte
er ihnen und sprach: Das reich
Gottes kommt nicht mit äusser-
lichen gebenden.

21 Man wird auch nicht sagen:
Siehe hier oder da ist es. Denn se-
het: das reich Gottes ist innerwendig
in euch.

22 Er sprach aber zu den Jüng-
fern: Es wird die zeit kommen/
dass ih werdet begehrn zu sehen
einen tag des menschen Sohns /
und werdet ihn nicht sehen.

23 Und sie werden zu euch sa-
gen: Siehe hier / siehe da / gehet nicht
hin / und folget auch nicht.

24 Dann wie der blitzen vom
himmel blitzt / und leuchtet über
alles das unter dem himmel ist /
also wird dos menschen Sohn an
seinem tage seyn.

25 Zitter aber muss er viel ley-
den / und verwarf von werden von
diesem geschlede.

26 Und wie es geschach zum zei-
ten Noe: so wirds auch gesche-
hen in den tagen des menschen
Sohns.

27 Sie aßen / sie tranken / sie
freyeten / sie ließen sich freyen/
dass auf den tag / da Noe in die
arche gieng / und kam die sünd-
fluth / und brachte sie alle um.

28 Dasselben gletschen / wie
es geschach zum zeiten Noe. Sie
offen / sie tranken / sie lauschten/
sie verkaufften / sie pflanzten/
sie bauten.

29 An dem tage aber / da Loth

aus Sodoma gieng / da regnete es
feur und schwefel vom himmel /
und brachte sie alle um.

30 Auf diese weise wirds auch
geschehen an dem tage / wenn des
menschen Sohn sol offenbaret
werden.

31 An demselben tage / wer auff
dem dache ist / und sein hausrath
in dem hause / der steige nicht her-
nieder / dasselbige zu holen. Des-
selben gleichen / wer auff dem
folde ist / der wende nicht um nach
dem / das hinder ihm ist.

32 Gedanke an des Lot's weib.
33 Wer da sucht seine seele zu
erhalten / der wird sie verlieren /
und wer sie verlieren wird / der
wird ihr zum leben helfen.

34 Ich sage euch: In dersel-
bigen nacht werden zweien auff
einem bett liegen / einer wird an-
genommen / der ander wird ver-
lassen werden.

35 Zwo werden malen mit einan-
der / eine wird angenommen / die
andere wird verlassen werden.

36 Zween werden auff dem folde
sein / einer wird angenommen / der
ander wird verlassen werden.

37 Und sie antworteten und
sprachen zu ihm: Herr / wo da?
Er aber sprach zu ihnen: Wo das
ist / da sammeln sich die adeler.

Das 18. Capittel.

Lehte vom gebet und buße / treu und
leben durch christum erlöst.

Er sagte ihnen aber ein
gleichnis davon / das man
allezeit beten / und nicht las ver-
den soll /

2 Und sprach: Es war ein rich-
ter in einer stadt / der fürchtete sich
nicht vor Gott / und scheute sich
für keinem menschen.

3 Es war aber eine wittwe in
dieselben stadt / die kam zu ihm /
und sprach: Mette mich von mei-
nem widerhafer.

4 Und er wolte lange nicht. Dar-
nach aber dacht er bei sich selbst /
ob ich mich schon für Gott nicht
fürchte / noch für keinem menschen
scheue /

5 Da

5 Dieweil aber mir diese wir
we so viel mühe machen / will ich
sie retten / auf dass sie nicht zulegt
komme / und überläube mich.

6 Da sprach der HErr / Hs.
ret hie / was der ungerechte rich-
ter sage.

7 Sölte aber Gott nicht auch
retten seine auferweselten / die zu
ihm tag und nach rufen / und
solte gedult drüber haben?

8 Ich sage euch : Er wird sie er-
retten in einer türk. Doch wenn
des menschen Sohn kommen
wird meynstu / dass er auch ver-
de glauben finden auf erden ?

(Evans. am 11. Sonat. nach Trin.)

9 Gs. sagte aber zu eslichen die
sich selbst vermaßen / dass
sie fromm wärend und verachteten
die andern / ein solch gleichnig :

10 Es giengen zween menschen
hinanß in den tempel zu beten /
einer ein phariseer / der ander ein
zöllner.

11 Der phariseer stand / und
betete bei sich selbst also : Ich
danke dir / Gott / dass ich nicht
bin wie andere leute / räuber /
ungerechte / ebrecher / oder auch
wie dieser zöllner.

12 Ich füste zwey in der wochen /
und gebe den zehenden von allem /
das ich habe.

13 Und der zöllner stand von ferne /
wolte auch seine augen nicht
aufheben gen himmel / sondern
schlug an seine brust / und sprach:
Gott sei mit sünden gnädig.

14 Ich sage euch : Dieser gieng
hinab gerechtigert in sein hauss
für jenem / denn wer sich selbst
erhobet / der wird erniedriget
werden / und wer sich selbst ernie-
diget / der wird erhöhet werden.)

15 Sie brachten auch junge
kindlein zu ihm / dass er sie solte
anrühren. Da es aber die Jünger
sahen / bedräueten sie die.

16 Aber Jesus rieß sie zu sich / und sprach : Lasset die kindlein zu
mir kommen / und wehret ihnen
nicht / denn solcher ist das reich
Gottes.

17 Warlich / ich sage euch / wer
nicht das reich Gottes nimmt als
ein kind / der wird nicht hinan
kommen.

18 Und es fragte ihn ein ober-
ster und sprach : Guter meister
was musst ich thun / das ich das-
wige leben ererde ?

19 Jesus aber sprach zu ihm :
Was befeisstu mich gut ? Niemand
ist gut / den der einzige Gott

20 Du weißest die gebot wot :
Du sollt nicht ehebrechen / du sollt
nicht tödten / du sollt nicht stelen /
du sollt nicht falsch zeugniß reden /
du sollt deinen vater und
deine mütter ehren.

21 Er aber sprach : Das hab ich
alles gehalten von meiner
gäng auf.

22 Da Jesus das hörte / sprach
er zu ihm : Es fehlt dir noch eins
zu verkauft alle was du hast / und
gib's den armen / so wirstu einen
schatz im himmel haben / und
kommen / und folge mir nach.

23 Da er aber das hörte / ward
er traurig / denn er war sehr reich.

24 Da aber Jesus sahe / dass er
traurig war worden / sprach er :
Wie schwierig werden die reichen
in das reich Gottes kommen.

25 Es ist leichter / dass ein kam-
gehe durch ein nadelöhr / denn das
ein reicher in das reich Gottes
komme.

26 Da sprachen die das hörente:
Wer kan denn selig werden ?

27 Er aber sprach : Was bin
der menschen unendlich ist / das
ist bei Gott unzählig.

28 Da sprach petrus : Sieher
haben alles verlassen / und sind
dir nach gefolget.

29 Er aber sprach zu ihnen :
Warlich ich sage euch : Es ist niemand / der ein hauss verlässt /
oder eltern / oder brüder / oder
weib / oder kinder / um des reichs
Gottes willen /

30 Der es nicht vielfältig wi-
der empfahe in dieser zeit und in
der aufkunftigen welt das ewige
leben.

(Evans.

(Evang. am Gastnacht Sonntage.)

31 Er nam aber zu sich die zwölfe / und sprach zu ihnen : Gebet wir geben hinauf gen Jerusalem / und es wird alles vollendet werden / das geschrieben ist durch die Propheten von des menschen Sohn.

32 Denn er wird überantwortet werden den heiden / und er wird verpottet / und geschmähet / und veraspergt werden.

33 Und sie werden ihn geisteln und tödten / und am dritten tage wird er wider auferstehen.

34 Sie aber vernamen der keines / und die rede war ihnen verborgen und wussten nicht was das gesagte war.

35 Es geschah aber / da er nah zu Jericho kam / sah ein blinder am wege / und bettelte.

36 Da er aber hörte das volk / das durchin gieng / forschete er / was das wäre ?

37 Da verklärigen sie ihm / Jesus von Nazareth gieng fürüber.

38 Und er rief und sprach : Jesu du Sohn David erbarme dich mein.

39 Die aber formt an giengen / bedauerten ihn solt schweigen / Er aber schre yniemehr : Du Sohn David erbarme dich mein.

40 Jesus aber stand stille / und hieß ihn zu sich führen. Da sie an dem festtagen ihn aber nahe bey ihm brachten /

41 Und sprach : Was willst du mir haben ? / das ich dir thun soll ? Er sprach : Ich sehe nichts.

42 Und Jesus sprach zu ihm : Sehend / dein glaube hat dir geholfen.

43 Und alsbald ward er sehend / und folgten ihm nach / und preisete Gott. Und alles volk / das solches sahe lobete Gott.

Das 19. Capittel.

Von Jochos / vertrauten pfunden / Christi amica in Jerusalem / traumt er noch / und erster reformation.

(Evang. am Tage der Kirchweih.)

1 Und er zog hinein / und gienz durch Jericho.

2 Und siehe / da war ein man / genannt Zacheus / der war ein overfer der zöllner / und war reich.

3 Und begehrte Jesus zu sehn / wer er wäre / und künne nicht für dem volk / denn er war klein von person.

4 Und er ließ vorhin / und stieg auf einen Maulbeerbäum / auf dass er ihn sehe / denn alda soll er durchkommen.

5 Und als Jesus kam an dieselbe stelle / sahe er auf / und ward sein gewar / und sprach zu ihm : Zache / steig endern herneider / denn ich muss heute zu deinem hause eintkehren.

6 Und er stieg endern herneider / und nah ihn auf mit freuden.

7 Da sie das sahen / murreten sie alle / dass er bey einem sünden eintkehrete.

8 Zacheus aber trat dar / und sprach zu dem Herrn : Ghe Herr / die helfste meiner gäter gebe ich den armen / und so ich jemand betrogen habe / das gebe ich vierfältig wieder.

9 Jesus aber sprach zu ihm : Heute ist diesem hause heil widerfahren / simeitmal er auch Abramahs sohn ist.

10 Denn des menschen Sohn ist kommen zu suchen und selig zu machen / das belohnen ist.)

11 Da sie nun zuhören / sagete er weiter ein gleichnis / darum / dass er nahe bey Jerusalem war / und sie meyneten / das reich Gottes solte alsbald offenbart werden.

12 Und sprach : Ein edler zog ferne in ein land / das er ein reich einnehme / und denk wider käme.

13 Dieser forderte zehn knechte / und gab ihnen zehn pfund / und sprach zu ihnen : Handelt / bis das ich wider komme.

14 Seine bürger aber waren ihm feind / und schicktenbotschaft nach

nach ihm / und ließen ihm sagen : Wir wollen nicht daß dieser über uns herrsche.

15 Und es begab sich / da er wieder kam / nach dem er das reich eingenommen hatte / hieß er dieſelbigen knechte fordern / wegen er das geld gegeben hatte / daß er wußte / was ein jeglicher gehandelt hätte.

16 Da trat herzu der erste / und sprach : Herr / dein pfund hat zehn pfund erworben.

17 Und er sprach zu ihm : Du du frommer knecht / dieweil du bist im geringsten treu gewesen / solstu mache haben über zehn städte.

18 Der ander kam auch / und sprach : Herr / dein pfund hat fünf pfund getragen.

19 Zu dem sprach er auch : Und du soll seyn über fünf städte.

20 Und der dritte kam / und sprach : Herr / siehe da / wie ist dein pfund / welches ich habe im schwörpfund b.halten.

21 Ich fürchte mich für dir / denn du bist ein harter mann / du nimmst / das du nicht gelegt hast / und erndtest / das du nicht gesaet hast.

22 Er sprach zu ihm : Aus deinem minde richte ich dich / du schaft : Würdestu / daß ich ein harter mann bin / nehme / das ich nicht gelegt habe / und erndte / das ich nicht gesaet habe /

23 Warum hastu denn mein geld nicht in die wechselbank gegeben ? Und wenn ich kommen wäre / hätte ichs mit wucher erfordert.

24 Und er sprach zu denen / die dabey standen : Nehmet das pfund von ihm / und gebt dem / der zehn pfund hat.

25 Und sie sprachen zu ihm : Herr / hat er doch zehn pfund.

26 Ich sage euch aber / wer daß hat / dem wird gezeben werden. Von dem aber / der nicht hat / wird auch das genommen werden / das er hat.

27 Doch jene / meine feinde / die nicht wußten / daß ich über sie herrschen sollte / bringet her / und erfolgegt sie für mir.

28 Und als er solches sagtes zog er fort / und reiste hinaus von Jerusalem.

29 Und es begab sich : als er nahe gen Bethphage und Bethanien / und kam an den übergang sandte er seiner Jünger zwei.

30 Und sprach : Gehet hin in den markt / der gegen euch liegt / und wenn ihr hinein eindringt / werdet ihr ein füllen angekündigt den finden / auf welchem noch nie kein mensch gesessen ist / löset es ab / und bringt es.

31 Und so euch jemand fragt / warum ires abholst / so saget also zu ihm : Der HErr darf sein.

32 Und die gesandten gingen hin / und funden / wie er ihnen gesagt hatte.

33 Da sie aber das füllen abholzeten / sprachen seine herren zu ihnen : Warum löset ihr das füllen ab ?

34 Sie aber sprachen : Der HErr bedarf sein.

35 Und sie brachten zu Jesu / und wiesen ihre kleider auf das füllen / und seheen Jesum deauf.

36 Da er nun hinzog / breiteten sie ihre kleider auf den weg.

37 Und da er nahe hinzog / und zog den übergang her / fieng an der ganke hausse seiner Jünger mit freuden Gott zu loben mit lauter stimme / über alle thönen / die sie gefehlen hatten /

38 Und sprachen : Gelobtet der da kommt / ein König / in dem namen des HErrn / Friede sei im himmel / und ehre in der Höhe.

39 Und ethig der Pharisäer im volk sprachen zu ihm : Meister / straffe doch deine Jünger.

40 Er antwortete / und sprach zu ihnen : Ich sage euch / wo diese werden schwiezen / so werden die steine schreyen.

(Evan.

(Evang. am 18. Sonnt. nach Trin.)

Und als er nahe hinzuging / sah er die stadt
die sie für mi an / und weinte über sie /
so als er hörte / Und sprach : Wenn du es
könntest / so würdest du auch be-
zufallen / den zu dieser deiner zeit / was
du doch in deinem frinde dienst. Aber
bitte nun ih's für deinen augen ver-
und han an / vorsorgen.

er seiner zeit / 43 Denn es wird die zeit über
und sprach : Geduld kommt / dass deine feinde
wieder aufreden um dich / und deine kinder
kommen mit dir / eine wagenburg schla-
ge an alten geri / dich belagern / und an allen
den / auf wichtigen ängsten /
44 Und werden dich schleissen /
und binden / und keinen stein auf dem andern
aufsetzen / und so es freilassen / darum / dass du nicht er-
kenner hast die zeit / darinnen du
zu ist / Der heitnacht ist.

45 Und er gieng in den tempel /
und die geschenk stand füreng an auszutreiben / die
die funden / wie drinnen verkaufften und kauff-
ten /
46 Und sprach zu ihnen : Es ist
het gefordert / Mein haus ist
ein behaus / ihr aber habt ge-
macht aus mördergruben.

47 Und er lehrte täglich im
tempel. Über die Hohenpriester
und Schriftgelehrten / und die
furchtlosen im volke / trachteten
ihm nach / dass sie ihn umbräch-
ten /

48 Und funden nicht / wie sie
ihm thun sollten / denn alles volk
hieng ihm an / und hörte ihn.)

Das 20. Capittel.

Die ist disputation von seiner person
und ampt vom infogrothen / und außes
der schule der toten.

Und es begab sich der tage ei-
nen / da er das volk lehrte
im tempel / und predigte das E-
vangelium / da traten zu ihm die
Hohenpriester und Schrif-
gelehrten / mit den Efesten.

2 Und sagten zu ihm / und spra-
chen : Sage uns / auf was macht
thu du das ? Oder wer hat dir die
macht gegeben ?

3 Er aber antwortete / und

sprach zu ihm : Ich will euch auch

ein wort fragen / saget mirs :
4 Die tausche Johannis war
sie vom himmel / oder von men-
schen ?

5 Sie aber gedachten bey sich
selbst / und sprachen : Sagen wir
vom himmel / so wird er sagen /
warum habt ihr ihm denn nichts
geglaubt ?

6 Sagen wir aber / von men-
schen / so wird uns alles volk ster-
ben : Denn sie sehen drauff dass
Johannes ein Prophet sei.

7 Und sie antworteten : Sie
wüssten nicht / wo sie her wäre.
8 Und Jesu sprach zu ihnen : So sage ich euch auch nicht / aus
wasen macht ich das thue.

9 Er fieng aber an zu sagen
dem volk diese gleichnis : Ein
mensch pflanzte einen weinberg /
und räat ihm den weingärtner
aus / und zog über land eine gute
zeit.

10 Und zu seiner zeit sandte er
einen knecht zu den weingärt-
nern / dass sie ihm geben von der
frucht des weinberges / aber die
weingärtner räupen ihn / und
lassen ihn leer von sich.

11 Und über das sandte er noch
einen andern knecht / sie aber
räupen denselbigen auch / und
höneten ihn / und lassen ihn leer
von sich.

12 Und über das sandte er den
dritten / sie aber verwundeten den
auch / und stießen ihn hinaus.

13 Da sprach der herz des wein-
berges : Was sol ich thun ? Ich
will meinen lieben Sohn senden /
vielleicht wenn sie den sehn /
werden sie sich scheuen.

14 Da aber die weingärtner den
sohn sahen / dachten sie bey sich
selbst / und sprachen : Das ist der
erbe / kommt / lasst uns ihn tö-
ten / dass das erbe unser sei.

15 Und sie stießen ihn hinaus
für den weinberg / und tödeten
ihn. Was wird nun der herz des
weinberges denselbigen thun ?

16 Er wird kommen / und diese

wein-

weinärtner umbringen / und seien weinberg andern aufthun.
Da sie das hörerenten sprachen sie z.
Das sey ferne.

17 Er aber sahe sie an / und sprach : Was ist denn das / das geschrieben steht : Der stein / den die bauleute verworffen haben / ist zum eckstein worden ?

18 Welcher auf diesen stein füllet / der wird zuschellen / auf we gen aber er fäller / den wird er zumalmen.

19 Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten fragten dar nach / wie sie die hände an ihn legten zu derselbigen stunde / und fürchteten sich für dem volk. Denn sie vernamen / daß er auff sie diese gleichniß gesagt hatte.

20 Und sie hielten auff ihn / und sandten laurer aus / die sich freuen sollten / als wären sie freuma / auff daß sie ihn in den redn singen / damit sie ihn überantworten könnten der oberkeit und gewalt des landesfegers.

21 Und sie fragten ihn / und sprachen : Meister / wir wissen daß du aufrichtig redest und lehrest / und achtest keines menschen ansehen / sondern du lehrest den weg Gottes rechte.

22 Ihls recht / daß wir dem körper den schos geben oder nicht ?

23 Er aber merkte ihre lüste / und sprach zu ihnen : Was ver sucht ihr mich ?

24 Seiger mir den großhen / wes bilde und überschrift hat er ? Sie antworteten und sprachen : Des kaisers.

25 Er aber sprach zu ihnen : So gebet dem kaiser was des kaisers ist / und Gott / was Gottes ist.

26 Und sie kundten sein wort nicht tadeln für dem volk / und bewunderten sich seiner ant wort / und schwiegen still.

27 Da traten zu ihm etliche der Sadduceer / welche da halten / es sey keine auferstehung / und fragten ihn /

28 Und sprachen : Meister /

Moses hat uns geschrieben / se jenands bruder stirbt / der ein weib hat / und stirbt erblos / so sei sein bruder das weib nehmen / und seinem bruder einen jame erwerken.

29 Nun waren sieben bräder / der erste nam ein weib / und starb erblos.

30 Und der ander nam das weib / und starb auch erblos.

31 Und der dritte nam si. Derselbigen gleichen alle sieben / und ließen keine kinder / und starben.

32 Sicut nach allen stand ang das weib.

33 Nun in der auferstehung welches weib wird sie seyn unter denen ? Denn alle sieben haben sie zum weibe gehabt.

34 Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen : Die kinder dieser welt freyen / und lassen sie freyen.

35 Weiche aber würdig seyn werden / jene welt zu erlangen / und die auferstehung von den todten die werden weder freyen noch sich freyen lassen.

36 Denn sie können hinförte nicht sterben. Denn sie sind den engeln gleich / und Gottes kinder dienlich sie kinder sind der aufer stehung.

37 Das aber die todten aufer stehken / hat auch Moses gedeutet bey dem pusch / da er den Herrn besiegt / Gott Abraham / und Gott Isaac / und Gott Jacob.

38 Gott aber ist nicht der todten / sondern der lebendigen Gott / denn sie leben ihm alle.

39 Da antworteten etliche der Schriftgelehrten / und sprachen : Meister / du hast recht gesaget.

40 Und sie dursteten ihn föder nichts mehr fragen.

41 Er sprach aber zu ihnen : Wie sagen si / Christus sei Dodids sohn ?

42 Und er selbst David / spricht im Psalmbuch : Der Herr hat gesage zu meinem Herrn / sege dich zu meiner rechten /

hat uns gesetzen
der deude hat uns
at und füreinander
ruber das heil
mein bruder ist
an.
un waren scham
e nam ein wort
id der ader
und stark und
d der dratt man
gleich als fü
steine fünde) un
nicht nach alten
in
un in die armen
s weib sind ja im
Dem als fü
nach gehabt
nd Jesu an
ab zu rufen: Du
ist fragen und sag
zhe oder wort
eine wort zu al
aufgefechtung
du werden tödlich
ch freien lassen
eine so kleinen
Dann ja sind
um und 50
si findet jmd
b
ag aber die reiche
bar um Dol
n rutsch) da er
Gott Wied
Jesu: und G
es aber v. und
sendern der re
denn ist keiner
antworten g
tugestarten und
d du hast recht
nd sie dorfthen
mehr fragen.
er sprang aber
fragt ja / Christ
chen?
ind er schoss D
almuth? / Der
zu meinem Ge
meiner regen.

Das 21. Capittel.

Den her witten keur / sekündung Je
rusalem / und ende der welt.

EN sahe aber auff / und
schauete die reichen / wie sie
ihre opfer einlegten in den Got
testufen.

2 Er sahe aber auch eine ar
me wittwe / die legte ghey scherff
lein ein.

3 Und er sprach: Warlich / ich
sage euch: Diese arme wittwe hat
mehr denn sie alle eingelagert.

4 Denn diese alle haben aus
ihrem überfluss eingelagert zu dem
opfer Gottes; sie aber hat von
ihrem armuth alle ihre nahrung /

5 Und da etliche sagten von
dem tempel / das er geschmückt
wäre von seinen steinen und klei
nidien / sprach er :

6 Es wird die zeit kommen / in
welcher das alles / das ihr sehet
nicht ein Stein auff dem andern
gelassen wird / der nicht zubrochen
werde.

7 Sie fragten ihn aber / und
sprachen: Meister! wenn soll das
werden? Und welches ist das zei
ten? wenn das geschehen wird?

8 Er aber sprach: Schet zu /
lasset euch nicht verführen: Denn
viel werden kommen in meinem
namen und sagen ich sei es / und
die zeit ist herben kommen, folget
ihnen nicht nach.

9 Wenn ihr aber hören werdet
von kriegen und eindrängungen / so
entschaget euch nicht / denn solches
muss zwor gefahven / aber das
ende ist noch nicht so bald da.

10 Da sprach er zu ihnen: Ein
volk wird sich erheben über das
ander / und ein reich über das
ander.

11 Und werden geschehen gro
ße erdbebenge hin und wider /
theure zeit und pestilenz / auch
werden schreckniß und grosse zeit
vom himmel geschehen.

12 Aber vor dießen allen wer
den sie die hände an euch legen /
und verfolgen / und werden euch
überantworten in ihre schulen /
und gefängnisse / und für Könige
und Fürsten zehren / um meines
namens willen.

13 Das wird euch aber wi
dersfahren zu einem zeugniß.

14 So nehmet nur zu herken /
dass ihr nicht forger / wie ihr euch
verantworten sollt.

15 Denn ich will euch mund
und weisheit geben / welcher nicht
sollen widersprechen mögen / noch
widerstreben alle eure widerwer
tigen.

16 Ihr werdet aber überant
wortet werden von den eltern/
brädern / gesfreunden und freun
den / und sie werden euer etliche
tödten.

17 Und ihr werdet gehafset
seyn von jederman / um meines
namens willen.

18 Und ein haarr von eurem
häupt soll nicht umkommen.

19 Fasset eure seele mit gedult.

20 Wenn ihr aber sehet wer
der Jerusalem beläget mit ei
nem heer / so werket / das herben
kommen ist ihre verwüstung.

21 Als denn wer in Judea ist /
der fließe auff das gebirge / und
wer mitten drinnen ist / der weide
hraus / und wer auff dem lande
ist / der komme nicht hinein.

22 Denn das sind die tage der
rache / das erfülltet werde alles /
was geschrieben ist.

23 Weh

23 Beh aber den schwangern und saugern in denselbigen tagen: Denn es wird groÙe noth auf erden seyn / und ein zorn über die volk /

24 Und sie werden fallen durch des schweres schärfe / und gesangen geföhret unter alle volker / und Jerusalem wird zutreten werden von den Heiden / bis daß der Heiden zeit erfüllt wird.

(Evang. am 2. Sonn. des Novemb.)

25 Und es werden zelten geschehen an der sonnen / und mond / und fernem / und auf erden wird den leuten bange seyn / und werden zagen / und das meer / und die wasserwogen werden brausen.

26 Und die menschen werden verschmachten für frucht und für warten der dinge / die kommen sollen auf erden: Denn auch der himmel kräfte sich bewegen werden.

27 Und also denn werden sie sehen des menschen Sohn kommen in den wolken / mit grosser kraft und herlichkeit.

28 Wenn aber dieses anfahet zu geschehen / so sehet auf / und hebet eure häupter auf / darum / daß sich eure erlösung nahet.

29 Und er sagte ihnen ein gleichnis: Sehet an den feigenbaum / und alle bäume /

30 Wenn sie jetzt aufschlagen / so sehet ihres an ihnen / und mercket / daß jetzt der sommer nahe ist.

31 Also auch ihr / wenn ihr das alles seiet angehen / so wisset / daß das reich Gottes nahe ist.

32 Wahrlich ich sage euch / dies geschlecht wird nicht vergehen / bis daß es alles geschehe.

33 Himmel und erden werden vergehen / aber meine wort vergehen nicht.

34 Aber höret euch / daß eure herzen nicht beschwert werden mit fressen und sauffen / und mit sorgen der nahrung / und komme dieser tag schnell über euch /

35 Denn wie ein fallstrich wird er kommen über alle / die auf erden wohnen.

36 So seye nun wacker allezeit / und betet / daß ihr wohlig werden möget / zu entfliehen diesem allen / das geschehen soll / und zu stehen für des menschen Sohn.)

37 Und er lehrete des tags im Tempel / des nachts ab ging er hinaus / und blieb über nacht am öberge.

38 Und alles volk machte sich auf zu ihm / im tempel zu hören.

Das 22. Capitel.

Bon Iuda den verräther / Osterlamm und Abendmahl / der Jünger ehrt Gott leibet in jarten und für Gottes sterbenfall.

Es war aber nahe das fest der jüssen brot / das da Ostern heisset.

2 Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten trachteten / wie sie ihn tödten / und furchteten sich für den volk.

3 Es war aber der Satan gefahren in den Judas / genant Bartholoth / der da war aus derzahl der zwölfen.

4 Und er gieng hin / und redet mit den Hohenpriestern / und mit den häuptleuten / wie er ihn wette ihnen überantworten.

5 Und sie wurden froh / und glorlobeten ihm geld zu geben.

6 Und er versprach sich / und suchte gelegenheit / daß er ihn überantwortete ohn rumor.

7 Es kam nun der tag des jüssen brot auf welchen man must ossern das Osterlamm.

8 Und er sandte Petrum und Johannem / und sprach: Geht hin bereitet uns das Osterlamm auf daß wirs essen.

9 Sie aber sprachen zu ihm: Wo willst du wirs bereiten?

10 Er sprach zu ihnen: Gibt wenn ihr hinheim kommt in die städte wird euch ein mensch begegnen /

Denn wenn der trage einen wasser-
zeug / folget ihm nach in das
haus / da er hinein gehet /

20 Und saget zu dem hauss-
herren : Der Meister laest dir sa-
gen : Wo ist die herberg / darinn
ich das Osterlamm essen moeg-
lich / das ich mit meinen Jüngern ?

21 Und er wird euch einen
grossen gepflasterten saal zeigen /
daß es bereitet ist .

22 Sie giengen hin / und fun-
den / wie er ihnen gesagt hatte /
und bereiteten das Osterlamm .

23 Und da die stunde kam /
sckte er sich nieder / und die zwölff
Apotek mit ihm .

24 Und er sprach zu ihnen : Ich
hat herlich verlanget dass
Osterlamm mit euch zu essen / ehe
dass ich leide .

25 Denn ich sage euch / dass ich
hinfort nicht mehr davon essen
werde / bis daß erfüllt werde im
reich Gottes .

26 Und er nahm den telch / danc-
te und sprach : Nehmet denselben
und thellet ihn unter euch /

27 Denn ich sage euch / ich wer-
de nicht trinken von dem gewach-
ten / bis das reich
in den Händen Gottes komme .

28 Und er num das brot / danc-
te und brach's / und gabs ihnen /

29 Und er ging hin und sprach : Das ist mein leib /
der für euch gegeben wird / das
ist der trank von dem gewach-
ten / und thut zu meiner gedächtnis .

30 Dasselbigen gleichen auch
die sie hundert den telch / nach dem Abendmahl /

31 Und sie gaben das brot / und sprach : Das ist der telch / das
neue testament in meinem blut /
gelegangen / das für euch vergossen wird .

32 Doch sie / die hand mei-
sterte von mir / kann nur der menschen
auf nicht trinke .

33 Das Osterlamm /
und er fand den Sohn gebettin / wie es beschlos-
sen ist . Doch woe demselbigen
reicht um das Menschen durch welchen er ver-
rathen wird .

34 Und sie siengen an zu fra-
gen unter sich selbst / welcher es
doch wäre unter ihnen / der das
thun würde ?

(Evang. am Tag S. Bartholom.)

35 Es erhob sich auch ein
janz unter ihnen / wel-
cher unter ihnen selte für den
größten gehalten werden .

36 Er aber sprach zu ihnen : Die weltlichen könige herrschen /
und die gewaltigen heissen man
gnädige herren .

37 Ihr aber nicht also : Son-
dern der gräfest unter euch soll
seyn wie der jüngste / und der für-
nehmste wie ein diener .

38 Denn welcher ist der gräf-
fest . Der zu tische sitzt / oder der
der dienst ? Ihsa nicht also / dass
der zu tische sitzet ? Ich aber bin
unter euch wie ein diener .

39 Ihr aber seytes / die ihr be-
harret habet bey mir in meinen
anfechtungen .

40 Und ich wil euch das reich
bescheiden / wie nitro mein Vater
beschaffen hat /

41 Dass ihr essen und trinken
solt über meinem tisch in meinem
reiche / und sijzen auf stühlen /
und richten die zwölff geschlechte
Israel .

42 Der Herr aber sprach : Simon Simon / sijher der Sar-
nas hat euer begehrret / dass er euch
möchte seihen / wie den weisen .

43 Ich aber habe für dich ge-
beten / dass dein glaube nicht
ausführe / und wenn du derma-
ins dich betehrtest / so stärke de-
ne brüder .

44 Er sprach aber zu ihm : Herz
ich bin bereit mit dir ins gefäng-
nis und in den tod zu gehen .

45 Er aber sprach : Petrus /
sie sage dir / der hahn wird heute
nicht freben / ehe denn du dre-
imal verlaugnet hast / dass du mich
kennest .

46 Und er sprach zu ihnen : So
offst ich euch gesandte habe ohn
beutel / ohn taschen / und ohn
schuh / habt ihr auch je mangel ge-
habt ? Sie sprachen : Nie keinen .

47 Da sprach er zu ihnen : Wer
nu / wer einen beutel hat / der
nehme ihn / dasselbigen gleichen auch

auch die taschen. Wer aber nicht hat / verkaufte sein kleid / und kaufte ein stroet.

37 Denn ich sage euch : Es muss noch das auch vollendet werden an mir / das geschrieben steht : Er ist unter die uebelthäter gerechnet. Denn was von mir geschrieben ist / das hat ein ende.

38 Sie sprachen aber : Herz / siehe hier sind wien schwerter. Er aber sprach zu ihnen : Es ist gnug.

39 Und er gieng hinaus nach seiner gewohnheit an den uebergang. Es folgerten ihm aber seine Jünger nach an denselbigen ort.

40 Und als er dahn kam / sprach er zu ihnen : Betet / auf dass ihr nicht in anfechtung fället.

41 Und er riss sich von ihnen bei einem steinwurf / und kniete nieder / betete.

42 Und sprach : Vater / wilt du nun diesen felch von mir doch nicht mein / sondern dein willst geschehe.

43 Es erschien ihm aber ein Engel vom himmel / und stärkte ihn.

44 Und es kam / das er mit dem tod rang / und betete heftiger. Es ward aber sein schweiß wie bluts-tröppfen / die fielen auf die erden.

45 Und er stand auff von dem gebet / und kam zu seinen Jüngern / und fand sie schlaffen für traurigkeit /

46 Und sprach zu ihnen : Was schlaffet ihr ! Stehet auff und betet / auß / das ihr nicht in anfechtung fället.

47 Da er aber noch redete / sah die schaar / und einer von den andössen / genant Judas / gieng für ihnen her / und nahete sich zu Jesu / ihn zu küssen.

48 Jesu aber sprach zu ihm : Iuda / verräthest du des menschen Sohn mit einem kuss ?

49 Da aber sahen / die um ihn waren / was da werden wolte / sprachen sie zu ihm : Herr / sollen wir mit dem schwert deinen schlägen ?

50 Und einer aus ihnen schlug des Hohenpriesters knecht / und hieb ihm seu recht ohr ab.

51 Jesu aber antwortete / und sprach : Läset sie doch so fern machen. Und er rührte sein ohr an / und heilte ihn.

52 Jesu aber sprach zu den Hohenpriestern / und hauptleuten des Tempels / und den eltern / die über ihn kommen waren : Ihr seyt als zu einem wider mit schwerten und mit stangen aufgegangen.

53 Ich bin täglich bey euch im tempel gewesen / und ihr habt kein hand an mich gelegt / aber diß ist eure stunde / unde die macht der finsternis.

54 Sie griffen ihn aber / und führten ihn / und brachten ihn in des Hohenpriesters haus / Petrus aber folgte von fernem.

55 Da zändeten sie ein feuer an mittan im pallast / und setzten sich zusammen / und Petrus setzte sich unter sie.

56 Da sahe ihn eine magiszen bey dem licht / und sahe eben auf ihn / und sprach zu ihm : Dieser war auch mit ihm.

57 Er aber verlängigte thau und sprach : Weib / ich temme mein nicht.

58 Und über eine weile wiede sahe ihn ein ander / und sprach : Du bist auch der einer. Petrus aber sprach : Mensch / ich bins nicht.

59 Und über eine weile / bes einer stunde / beträffigte es ein ander / und sprach : Warlich / dieser war auch mit ihm / denn er ist ein Galileer.

60 Petrus aber sprach : Mensch ich weis nicht / was du sagst. Und als bald / da er noch redete / trehete der hahn.

61 Und der Herz wandte sich und sahe Petrum an / und Petrus gedachte an des Herz wort / als er zu ihm gesagt hatte : Ehe denn der hahn krehet / wirstu mich dreymal verlängnen.

62 Und

henprichtes und weinete bitterlich.

Eius aber sagte: Lasset ihn in Frieden und heilige Schrift zu schauen.

Eius aber fragte: Wer ist der dich schlägt?

Eius und viele andere lasterun-

gen sagten sie wider ihn.

Eius und als es tag ward / sam-

men sich die Eltern des volks / sie Hohenpriester und Schriffe-

gelehrten / und führten ihn hin-

zufür ihre rath /

Eius und sprachen: Bistu Christus? Sage es uns. Er sprach

über zu ihnen: Sage ichs euch / so

laubet ihrs nicht /

Eius fragte ich aber / so antwortet

ich nicht / und lasset mich doch

nicht los.

Eius und sprachen: Darum von nun an wird

es menschen Sohn siken zur

rechten hand der trauft Gottes.

Eius Da sprachen sie alle: Bistu

du denn Gottes Sohn? Er sprach

zu ihnen: Ihr sagt's / denn ich

sag' es / und sprach

ich nicht / und lasset mich doch

nicht los.

Das 23. Capitel.

Christi leiden für pilato: Seine

Leidenschaften / tot und begräbnis.

And der ganze hausse stand

auf und führten ihn für

christus / und sprach: Und stiegen an ihn zu verklar-

en und sprachen: Diesen finden

dir der volk abwender /

christus aber sprach und verbreut den schoß dem körper

es nicht / was du mir geben / und spricht: Es sei

es bald da / das du mich drifkus / ein tönnig.

Pilatus aber sprach ihm / und

der herodes sprach: Bistu der jüden König?

herodes am zu erantwortete ihm / und sprach:

an das herodes Du sagtest.

an goßt hast / 4 Pilatus sprach zu den Hohen-

priestern und zum volk: Ich finde

eine ursach an diesem menschen,

Sie aber hielten an / und sprachen: Er hat das volk erregt / damit / daß er gelehret hat him und her / im ganzen jüdischen lande / und hat in galilea angefangen / bis hieher.

Sie aber gehörte / fragete er: Ob er aus galilea wäre?

Und als er vernam / daß er unter herodis obereit gehörte / überstande er ihn zu herodes / weder in denselben tagen auch zu jerusalem war.

Da aber herodes Jesum sahe / ward er sehr froh / deinetwegen hätte ihn längst gern gesehen: Denn er hatte viel von ihm gehörter / und hoffete / er würde ein zeichen von ihm sehen.

Und er fragte ihn mancherlei / Er antwortete ihm aber nichts.

Die Hohenpriester aber und Schriftegelehrten sinden / und verklagten ihn hart.

Uber herodes mit seinem hofgesinde verachtete und verachtete ihn / legte ihm ein weißt kled an / und sandte ihn wider zu pilato.

Auf den tag wurden pilatus und herodes freunde mit einander / denn zuvor waren sie einander feind.

Pilatus aber rieß die hohenpriester / und die obersten / und das volk zusammen /

Und sprach zu ihnen: Ihr habt diesen menschen zu mir bracht / als der das volk abwende / und sehe / ich hab ihn für euch verhöret / und finde an dem menschen der sachen keine / der ihr ihn beschuldigtet.

Herodes auch nicht: Denen ich habe euch zu ihm gesandt / und sehe / man hat nichts auff ihn gebracht / das des todes werth seyn.

Darum wil ich ihn züchtigen und los lassen:

Denn er mußte ihnen einen nach gewonheit des festes los geben.

Evangelium /

über uns / und zu den hōgen;
Decket uns.

31 Denn so man das thut um
grünen holz/ was wir am dritten
werden?

32 Es wurden aber auch
geföhrt zween andere heilige
ter / das sie mit ihm abgethan
würden.

33 Und als sie kamen an da
stette / die da heisst Ghetesten
crengtigten sie ihn daselbst / und
der übelhäher mit ihm / einen
zur rechten / und einen zur linken.

34 Jesus aber sprach: Vater
verab ihnen / denn sie wissen
nicht was sie thun. Und sie trö-
leten seine kleider / und worten
das los drum.

35 Und das volk stand / und sa-
he zu. Und die übersten sam-
ten spotteten sein / und spraden:
Er hat andern gehelfen er hat
se ihn selber / ist er Christ / ist
auferwehlt Hōtes.

36 Es verspotteten ihn auch
krigsknechte / traten zu ihm / und
brachten ihm eifig.

37 Und sprachen: Bistu der
den König / so hilf dir selber.

38 Es war auch oben über
geschrieben die überschreift / zu
griechischen und lateinischen
ebreischen buchstaben: Dis ist der
Juden König.

39 Über der übelhäher einer

der da geheten waren / schlugen

ihn / und sprach: Bistu Christ
so hilf dir selbst / und uns.

40 Da antwortete der andre
straffte ihn / und sprach: Und du
fürächst dich auch nicht für Ge-
der du doch in gleicher verdammt
 bist?

41 Und zwar / wir sind biss-
drinnen / denn wir empfahen
was unser tharten werth sind
dieser aber hat nichts ungelieb-
tes gehandelt.

42 Und sprach zu Jesu: He
gedencke an mich / wenn du
dein reich kommst.

43 Und Jesus sprach zu ihm

Cap. 23.

18 Da schrye der ganze hauffe/
und sprach: Hinweg mit die-
sem / und gib uns Barrabam
los!

19 Welcher war um einer auff-
ruhe / die in der stadt geschach /
und um eines mordis willen / ins
gefängnis geworffen.

20 Da rieff Pilatus abermahl
zu ihnen / und wolte Jesum los
lassen.

21 Sie rieffen aber / und spra-
chen: Creunige / creunige ihn.

22 Er aber sprach zum dritten
mahl zu ihnen: Was hat dem
diesen übels gethan? Ich finde
keine ursach des todes an ihm /
darum wil ich ihn gnügtigen und
los lassen.

23 Aber sie lagen ihm an mit
gesessen gelehren / und forderten/
da er gerechtiget würde / und ihr
und der Hohenpriester geschrey
nam überhand.

24 Pilatus aber urtheilte / das
ihre bitte geschehe.

25 Und lies den los / der im
auffruch und mordis willen war
ins gefängnis geworffen / um
welchen sie batzen / aber Jesum
übergab er ihrem willen.

26 Und als sie ihn hinführten/
ergiffen sie einen / Simon von
Coren / der kam vom felde / und
legten das kreuz aufs ihn / das ers
Jesu nachtræte.

27 Es folgte ihm aber nach ein
grosser hauffe volcs und wei-
her / die flagten und beweineten
ihn.

28 Jesus aber wandte sich um
zu ihnen / und sprach: Ihr eich-
ter von Jerusalem / weinet nicht
über mich / sondern weinet über
euch selbst / und über eure kin-
der.

29 Denn sime / es wird die zeit
kommen / in welcher man sagen
wird: Schlich sind die unfrucht-
baren / und die leise / die nicht ge-
boren haben / und die brüste / die
nicht gefürgt haben.

30 Denn werden sie ansahen
zu sagen zu den herzen: Galter

Wahrlich ich sage dir heute wirst du mit mir im Paradies senn.
44 Und es war um die sechste stunde / und es ward eine sinfierung über das ganze land / bis an die neundte stunde.

Es wurden die jenen abföhren / und der vorhang des tem-

pels zerriss mitten entzwey.

45 Und Jesu rief laut / und

stad als si er sprach: Vater ih befele meinen

die da hohet / geist in deine hände / und als er

sagten sie ihm das gesaget / verschied er.

47 Du aber der hauptmann

und ein saher / was da geschah / preisete

er Gott / und sprach: Fürwahr /

Jesu der fröndere ist ein fremmer mensch ge-

heben / den weisen /

was sie ihm / 48 Und alles volk / das dabey

seine lieber / und zufahe / da sie sahen /

was da geschah / schlugen sie an

ihm / und das volk schaute brüst / und wandeten wider

Und sie schaute /

49 Es fanden aber alle seine

an einem stoff verwandten von ferne / und die

seher / si er weiber / die ihm aus Galilea

nahmen Gott / und sahen

Es vor seinem das alles.

50 Und siehe / ein mann / mit

namen Joseph / ein ratscherr /

Und sprach: Der war ein guter frommer

king / hauptmann /

51 Der hatte nicht bewilligt

da er sich in ihren rath und handel / der

war von Arimathia / der stadt

der juden / der auch auf das

reich Gottes wartete.

52 Der gieng zu Pilato / und

hat um den leib Jesu /

53 Und nam ihn ab /wickelte

ihn in ein leinwand / und legte ihn

in ein gehauen grab / darinnen

niemand je gelegt war.

54 Und es war der rüftag / und

der sabbath brach an.

55 Es folgten aber die weiber

nach die mit ihm kommen waren

aus Galilea / und beschauerten

das grab / und wie sein leib gele-

get ward.

56 Sie kehrten aber um / und

bereiteten die spiceren und sal-

zen / und den sabbath über waren

sie stille nach dem gesetz.

43 Und Jesu

Das 24. Capittel.

Christi auferstehung und himmelfahrt.

Und an der sabbath einem sehr frue / kamen sie zum grabe / und trugen die spiceren / die sie bereitet hatten / und etliche mit ihnen.

2 Sie fanden aber den stein ab / gewelket von dem grabe.

3 Und giengen hinein / und fanden den leib des Herrn Jesu nicht.

4 Und da sie darum betümmt waren / siehe / da traten bey sie zwee männer mit glänkenden kleidern.

5 Und sie erschraken / und schlügen ihre angefälle nieder zu der erden. Da sprachen sie zu ihnen: Was suchet ihr den lebendigen bey den todten?

6 Er ist nicht hier / er ist auferstanden. Gedencet dran / wie er euch sagte / da er noch in Galilea war /

7 Und sprach: Des menschen Sohn muss überantwortet werden in die hände der sänder / und gerettiget werden / und am dritten tag auferstehen.

8 Und sie gedachten an seine wort /

9 Und sie giengen wider vom grabe / und verkündigten das alles den eissen / und den andern allen.

10 Es war aber Maria Magdalena / und Johanna / und Maria Jacobi / und andere mit ihnen / die solches den Aposteln sagten.

11 Und es dauchten sie ihre wort eben als wären's mährlein / und glaubten ihnen nicht.

12 Petrus aber stand auff und ließ zum grabe / und bückte sich hinein / und sahe die leinen thider allein liget / und gieng davon / und es nam ihn wunder / wie es zugienige.

(Evang. am Ostermontage.)
Und siehe / zwee auf ihrer

giengen an demselbigen

F 2 tage

tage in einen flecken/ der war von
Jerusalem sechzig feldweges
weit/ des nahm heisst Emma-
hus.

14 Und sie redeten mit einan-
der von allen diesen geschichten.

15 Und es geschah: da sie so re-
deten/ und befragten sich mit ein-
ander / nahezu Jesus zu ihnen /
und wandete mit ihnen.

16 Aber ihre augen wurden
gehalten / daß sie ihn nicht kand-
ten.

17 Er sprach aber zu ihnen : Was sind das für rede / die ihr
zwischen euch handelt unter we-
gen / und seit traurig ?

18 Da antwortete einer / mit
nahmen Cleophas / und sprach zu
ihm : Biß du allein unter den
fremdlingen zu Jerusalem / der
nicht wisse / was in diesen tagen
drinnen geschehen ist ?

19 Und er sprach zu ihnen : Welches ? Sie aber sprachen zu
ihm : Das von Jesu von Nazar-
eth / welcher war ein Prophet /
mächtig von chauen und vorwir /
für Gott und allem volk.

20 Wie ihn unsere Hohenprie-
ster und Oberster überantwortet
haben zum verdammnis des to-
des / und getreuziger.

21 Wir aber hoffeten / er solle
Israel erlösen. Und über das al-
les ist heute der dritte tag / das
solches geschehen ist.

22 Auch haben uns erschreckt
etliche weiber der unsern / die sind
früe bei dem grabe gewesen /

23 Haben seinen leib nicht fun-
den/ kommen und sagen/sie haben
ein gesicht der engel gesehen /
welche sagen / er lebe.

24 Und etliche unter uns gien-
gen hin zum grabe / und fundens
also wie die weiber sagten / aber
ihu funden sie nicht.

25 Und er sprach zu ihnen : O
ihr thoren und trages herzen / zu
glauben alle dem / das die Pro-
pheten geredt haben.

26 Mußte nicht Christus solches
leiden / und zu seiner herrlichkeit
eingehen ?

27 Und sieng an von Mose und
allen Propheten / und legte ihm
alle schrift aus / die von ihm ge-
saget waren.

28 Und sie kamen nah
sieden / da sie hingingen / und
er stellte sich als wolte er sie
gehen.

29 Und sie nützige ihn / und
sprachen : Bleibe bei uns / dem
es wil abend werden / und de-
tag hat sich geneigt. Und er
ging hinein / bey ihnen zu bis-
ben.

30 Und es geschach / da er mi-
ihnen zu tische fas / nam er das
brot / dankte / brachs und gos
ihnen.

31 Da wurden ihre augen auf-
neut und erkennen ihn. Und er
verschwand für ihnen.

32 Und sie sprachen unter ein-
ander : Brante nicht unser her-
ren in uns / da er mit uns redet auf
dem wege / als er uns die schre-
ßnette.

33 Und sie standen auff zu den
selbigen stunde / betreten woh-
gen Jerusalem / und funden in
eulfe versamlet / und die bes-
ten waren /

34 Welche sprachen : der He-
ilige wahrhaftig auferstanden
und Simoni erischenen.

35 Und sie erzehleten ihnen
was auff dem wege geschehen
war / und wie er von ihnen er-
kant wurde / an dem / da er das
brot brach.

(Evang. am Ostersonntag)

36 D Sie aber davon zö-
ten / trat er selbst / I
sus / mitten unter sie / und sprach
zu ihnen : Friede sei mit euch.
37 Sie erschrackten aber und
furchten sich / meinetem sie sche-
inen geist.

38 Und er sprach zu ihnen : Was seit ihr so erschrocken ? Wo
warum kommen solche gedanck-
in eure herzen ?

39 Sehet meine hände und
meine füsse / ich bins selber / fü-
ret mich / und sehet / denn er

gr

ap. I.

S. Johannis.

Goli 63

Und fand er
schrift und
et waren.
Und sie kam
en / da sah
skelette sich auf
Und sie schaute
rten sprach er zu ihnen : Habt
er sie etwas zu essen : Habt
abend noch
hat sich gesetzt.
Und er nams / und aß für
nen.
Und es geschah
n zu ihm ist
as sind die rede / die ich zu euch
dankt und brachte
igte / da ich noch bei euch war /
enn es muß alles erfüllt werden
De wundert euch
was von mir geschrieben ist
und erzählen wird
gelesen Mosis / in den Propheten
und für alle
n / und in den Psalmen.
Und sie fragten
Siehe nicht was
ist der mit uns verbunden /
als er was
Und sprach zu ihnen : Also
is geschrieben / und also mußte
ich Christus leiden / und auferstehen
gen kunde / herum
Jesu kam / und
verfamilie / und
waren /
Welche Freuden
durchdringen
Simeon und
Bon Christi persen und amt : Wie
Ihd se ergeschick von Abrea / Petro / Phillippe und
auf dem weg
athanael / seinen Jüngern.
Franz am Dienstag
Dass sie aber
Den reizend
mitten unter
mitten : Freude im
Dasselbige war im anfang
der erfreulichen
imachen / und ohne dasselbige ist
ihres gemacht / was gemacht ist
ganz.
Ihd er sprach : An ihm war das leben und das
leben war das licht der menschen.
5 Und das licht scheint in der
kern / und die finsternis ha-
ens nicht begreissen.
6 Es war ein mensch von Gott
gestand / der hieß Johannes.
7 Dasselbige kam zum zeit-

eis hat nicht fleisch und beim wie
sehet / das ich habe.
40 Und da er das sagte / zeigte er
ihnen hande und füsse.
41 Da sie aber noch nicht glaub-
en für freuden / und sie verwun-
deten / sprach er zu ihnen : Habt
er sie etwas zu essen : Habt
abend noch
hat sich gesetzt.
42 Und sie legten ihm für ein
und vom gebraten fisch und ho-
chseins.
43 Und er nams / und aß für

nen.
44 Er aber sprach zu ihnen :
as sind die rede / die ich zu euch
dankt und brachte
igte / da ich noch bei euch war /
enn es muß alles erfüllt werden
De wundert euch
was von mir geschrieben ist
und erzählen wird
gelesen Mosis / in den Propheten
und für alle
n / und in den Psalmen.
Und sie fragten
Siehe nicht was
ist der mit uns verbunden /
als er was
Und sprach zu ihnen : Also
is geschrieben / und also mußte
ich Christus leiden / und auferstehen
gen kunde / herum
Jesu kam / und
verfamilie / und
waren /
Welche Freuden
durchdringen
Simeon und
Bon Christi persen und amt : Wie
Ihd se ergeschick von Abrea / Petro / Phillippe und
auf dem weg
athanael / seinen Jüngern.
Franz am Dienstag
Dass sie aber
Den reizend
mitten unter
mitten : Freude im
Dasselbige war im anfang
der erfreulichen
imachen / und ohne dasselbige ist
ihres gemacht / was gemacht ist
ganz.
Ihd er sprach : An ihm war das leben und das
leben war das licht der menschen.
5 Und das licht scheint in der
kern / und die finsternis ha-
ens nicht begreissen.
6 Es war ein mensch von Gott
gestand / der hieß Johannes.
7 Dasselbige kam zum zeit-

von den todten am dritten tage /
47 Und predigen lassen in sei-
nem namen / buße und vergebung
der sünden unter allen völckern /
und anheben zu Jerusalem.)
48 Ihr aber seyt des' alles zen-
gen.

49 Und siehe / ich wil auf euch

senden die verheissung meines
Vaters / Ihr aber solt in der stadt
Jerusalem bleiben / bis daß ihr
angeham werdet mit krafft aus
der höle.

50 Er führte sie aber hinaus

bis gen Bethania / und hub die

hände auf / und segnete sie.

51 Und es geschach / da er sie

segnete schied er von ihnen / und

führ auf gen himmel.

52 Sie aber beteten ihn an /

und kehrten wider gen Jerusa-
lem mit grosser freude.

53 Und waren allevege im

tempel / preiseten und lobeten

Gott.

Ende des Evangelii S. Lukas.

Evangelium S. Johannis.

Das 1. Capittel.

nis / daß er von dem licht zeuge-
te / aufß daß sie alle durch ihn
glaubten.

8 Er war nicht das licht / son-

der das er zeugte von dem licht.

9 Das war das wahrhaftige
licht / welches alle menschen er-
leuchtet / die in diese welt kau-
men.

10 Es war in der welt / und
die welt ist durch dasselbige ge-
macht / und die welt kannte es
nicht.

11 Er kam in sein eigenthum /
und die seinen nahmen ihn nicht
aufß.

12 Wie viel ihn aber auffnah-
men / denen gab er macht Gottes
kinder zu werden / die an seinem
nahmen glauben /

13 Welche nicht von dem gebüll
noch von dem willen des fleisches
noch von dem willen eines man-
nes / sondern von Gott geboren
find.

F 3

14 Und